

# PITIRRE

YOUNG LORDS ORGANIZATION

"Cada guaraguan, tiene su pitirre"



PAGE 9  
SUMMER 1970  
VOL.2 NO.7  
Ministry of Information  
834 W. Armitage  
25¢



"THEY CAN JAIL US;  
THEY CAN BRUTALIZE US;  
THEY CAN EVEN KILL US,  
BUT THE MOTHERFUCKERS CAN'T STOP US!"

**Jose "Cha Cha" Jimenez**

**GUILTY OR INNOCENT?**

**(story inside)**

## CHA CHA:

The Young Lords organization became such a threat in its one year and a half of its existence to politicians, land speculators, Real Estate operators, institutions and landlords, that the intense persecution against us forced some of our members to go underground in the past. Those brothers would rather be out in the open and in the streets working with the People but the repressive conditions against People's Organizations has deprived them of that pleasure.

We have lost another member now: our former Chairman, Jose Cha Cha Jimenez; he disappeared one day before going into jail to begin serving a one year sentence. If he disappeared by choice the police had their share in the choice he made. We want Cha Cha with us and ALIVE! for that reason we are putting all the responsibility for his safety on the Chicago Police Department, the GIU, and all the Kijowskys, Krisings and Swagglers in that "Gang".

We miss the physical absence of Cha Cha but his example is very alive amongst us. Before disappearing, Cha Cha did some work on his own cases, which are now 8 indictments. Cha Cha wanted to present his cases to the People and allow all Brown people to be his judge and "jury of his peers". The purpose of presenting the cases publicly is to give them the proper focus; that is, we feel the conditions and incidents that led to Cha Cha's arrests are the most important thing in the trials. That the courts, by dealing with the effect rather than the cause, are not solving the problems that made Cha Cha a "criminal" and that by not doing anything about the conditions, this system has to be held responsible for the creation of all "criminals" therefore, we hold this capitalist system guilty of creating "criminals".

The following case is the "urban renewal case". You be the judge. Is Cha Cha guilty or innocent?

Omar Lopez  
Y.L.O.

## Urban Renewal Case

I had just gotten out of jail two months prior. I had been in there because I was an addict of heroin and was trying to get money for my habit; so at a hot dog stand on the corner of Halsted and Dickens (now gone) I, armed with a screw driver, tried to rob some people by cutting it to one of their necks. After the struggle and more people coming to their aid, I fled. And because that was the corner I had to go to cop or buy dope, two days later I was spotted and taken in. I served two months in the House of Correction, most of which I served in the "hole" or maximum security, as they call it.

There were twelve Puerto Ricans in one dormitory (the most they had ever allowed together). One day the captain the sergeant and twelve others of their colleagues came and paid our dormitory a visit. After checking the whole dormitory and

## Guilty Or Innocent?

finding nothing wrong they started to call out names, 11 names of Puerto Ricans with not too much time left to serve (an average of two weeks). I had 40 days the most. The only Puerto Ricans they didn't call was the one with the longest time, he had about 9 months to serve. They marched us to the "hole". Later we found out that we were in there because someone had told the captain that we were planning to escape. Bullshit!

But anyway I was there for the next 40 days, also meaning that if I ever came back I had to live there also because that is the penalty for someone who has ever tried to "escape".

I met a Brother (religious) who gave me paper, pencil and some books illegally, so I could pass the time. I read them and gave them a lot of thought: SEVEN STORY MOUNTAIN about a monk who lived in seclusion, and about Martin Luther King, and while I was in there many riots were

being pushed out of the community but they felt they couldn't do anything about it because they would lose their welfare check, and the youth just wanted to get "high". I felt almost like giving up but after knowing that my family had been pushed out four times already and they seemed to be getting pushed out again, I continued.

I continued to talk to families. Pat and Dick sensed I was having a hard time so they joined in. I continued to talk to the youth and finally the next meeting came up. We met by word of mouth at the church which is now our headquarters about 50 to 60 of us, mostly youth, and marched two by twos for blocks to the Urban Renewal meeting. We looked around the place and saw a model display of our community; all of us started saying "look at my block, there is no building on it" etc. We

### CHA CHA AFTER THE



taking place. So that when I came back to my neighborhood I looked around and saw my people being pushed out because they were poor.

I met Pat Devine and later Dick Vision who were working in the area against Urban Renewal; they seemed to know a lot about it and I wanted to learn as much as I could. They took me to the meetings and gave me books to read including the Black Panther Newspaper... that did it! I had to create an organization of that kind for the Puerto Rican Community.

One of the meetings I went to was a Community Conservation Council meeting that decided plans for the Urban Renewal Board in our community. In other words they were the ones throwing and pushing our people out. I didn't see a black face, nor a Puerto Rican face not even a poor white's face in the whole meeting for the community who wanted to come and see what was going on. The decision making board who sat in front of everyone else were all property owners and middle class.

I asked why there was no one from the community and they said it was hard to get anyone to come. Most of the time it was hard to find out when they were having the next one because only a few people would get invitations. I told Dick Vision and Pat Devine to find out when the next meeting was and I would get some people to come.

It was hard getting people interested. Everybody knew they were

### CHURCH TAKEOVER 1969

went in and sat down, it was early, but there were some whites there from the Board who were getting nervous and tense. Maybe because we had taken most of the sites near them. A priest from DePaul University, who was planning to expand and move more families out and who was also on the Board approached me and said "what's the problem son" with his hand on my shoulder, "Can I help?" I told him that we didn't come there to "pray and talk"; "you know what the problem is because you've been helping to create it by sitting around that table deciding which one of us is going to get pushed out first, so, get your mother fucking hands off me and let's get this meeting started because all we want is our homes."

I don't know what happened to the priest; I won't mention his name, but they informed us that there wasn't a quorum of five people, that they needed to begin the meeting. The priest was missing, that's why! So four of the other guys and myself started sitting around the table and said, "there are five people now, let's get started." I started to look at some papers that were laying on the table and one of the Board members said something to me and jerked them away from my hands; I lifted a chair waist high and said "you punk, I should hit you with this

Cont. page # col. 1

# "CHA CHA": ¿CULPABLE O INOCENTE?

El "Young Lords Organization" se ha convertido en tal amenaza en su año y medio de existencia para los políticos, operadores de "Bienes y Raíces", instituciones y dueños de Casas de Alquiler, que la intensa persecución de nuestros miembros forzó a muchos de estos a desaparecer ... a esconderse de la "ley". Esos camaradas preferirían estar al descubierto trabajando en la calle con la gente pero las condiciones represivas contra las organizaciones de la gente los ha privado de ese placer.

Hoy, hemos perdido otro miembro: nuestro pasado "Chairman" Jose "Cha-Cha" Jimenez; desapareció un día antes de presentarse a servir un año en la cárcel. Se desapareció por "Elección", la policía tuvo su parte en dicha elección. ¡Queremos a "Cha-Cha" con nosotros y con Vida!, por tal razón hacemos responsable de su Seguridad al Departamento de la policía de Chicago, al "Gang Intelligence Unit", y a todos los miembros de esos "gangs".

Sentimos la ausencia física de "Cha-Cha" pero su ejemplo está muy vivo entre nosotros. Antes de desaparecer,

"Cha-Cha escribió en torno a sus propios casos, que ahora son ocho en totalidad. "Cha-Cha quería presentar todos sus casos a la gente y permitirle a todos los latinos ser su juez y "Jurado de su igual". El cronosito en presentar sus casos públicamente es para darles el giro más correcto; esto es, consideremos que las condiciones e incidentes que llegaron a los arrestos de "cha-Cha" son lo más importante en sus Juicios. Que las cortes, al tratar los efectos en lugar de las causas, no están resolviendo los problemas que hicieron de "Cha-Cha" un "criminal" y, al no hacer nada en torno a estas condiciones, este sistema tiene que hacerse responsable por la creación de "criminales"; !por tanto hacemos a este sistema capitalista culpable por la creación de "criminales"!

El caso siguiente es el de "Renovación Urbana". Sean ustedes el Juez - Es Cha-Cha culpable o inocente?

Omar Lopez Y.L.O.

## Caso: Renovacion Urbana

Dos meses atrás acababa de salir de la cárcel. Había estado allí porque era un droga-adicto a heroína y estaba tratando de conseguir dinero para satisfacer mi necesidad;

por tanto, en un puesto de "Hot dogs" en las esquinas de Halsted y Dickens (ahora desaparecido), yo, armado con un destornillador, traté de robar a alguna gente poniendo el arma al cuello de uno de los allí presentes. Despues de la lucha y a la llegada de más gente en su auxilio, hui. Como aquella era la esquina adonde tenía que ir a recoger o comprar la droga, dos días mas tarde fui señalado y arrestado.

Una de las reuniones en que estuve presente fue del "Consejo de

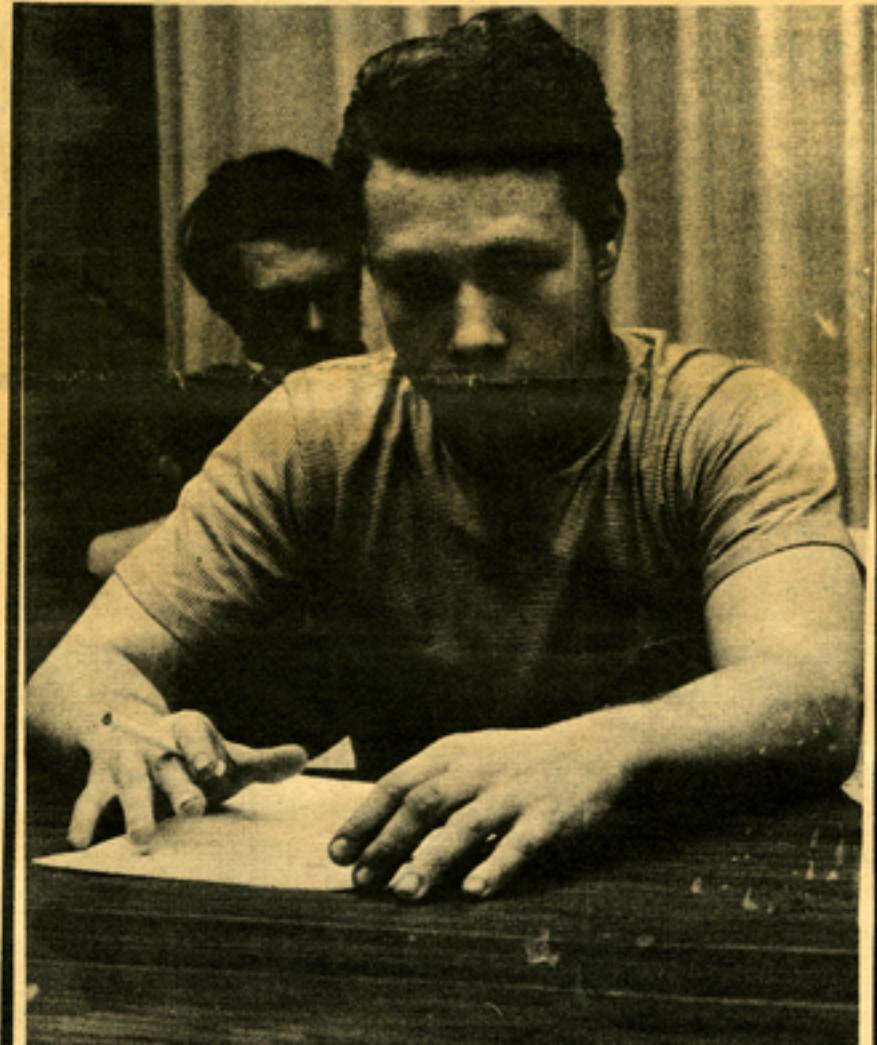
Serví dos meses en la Correccional, parte de dicho tiempo lo pasé en "máximo seguridad" o en el "boquete" como todos le llaman.

Había doce Puertorriqueños en un Dormitorio (lo más que permiten juntos). Cierta dia el capitán y el sargento, además de otros doce colegas suyos, nos visitaron en nuestro dormitorio. Despues de recorrer el dormitorio y de no observar nada fuera de lugar, comenzaron a llamar nombres, ll nombres de puertorriqueños a los que no quedaba mucho tiempo por salir (un promedio de los semanas). Yo temía cuarenta días a lo

sumo. Al único puertorriqueño que no llamaron fue aquel con la sentencia más larga...tenía alrededor de nueve meses por servir. Nos llevaron al "boquete". Luego supimos que fuimos enviados allí porque alguien dijo al Sargento que planeábamos escapar...!Porqueria! De todas formas, estuve allí durante los cuarenta días, significando esto que si había de regresar tendría que volver allí porque ese es el cas-

Conservación Comunal" que decide planes para la junta de Renovación Urbana en nuestra Comunidad. En otras palabras, ellos eran los que estaban corriendo y empujando a nuestra gente fuera de la Comunidad. No vi una cara negra, ni puertorriqueña, ni aún de un blanco pobre en aquella reunión que se suponía fuese para que asistiera la gente de la comunidad y se enterase de lo que estaba pasando. La junta que tomaba decisiones estaba toda compuesta de gente clase-media y propietarios de Casas de alquiler. Pregunte porque no había nadie de la Comunidad y se me contestó que era muy difícil saber cuando eran las reuniones dado que muy poca gente recibía invitación. Dije a Dick Vision y a Pat Devine que averiguaran cuando era la próxima reunión y que yo me encargaría de traer gente de la Comunidad.

Fue difícil hacer que la gente se interesase. Todos sabían lo que estaba pasando. Todos sabían que estaban siendo empujados fuera de la Comunidad pero, sentían que no.



tigo para cualquiera que haya tratado de escapar.

Conocí a un Hermano religioso que me dio papel, lápiz y algunos libros ilegalmente para que pasara el tiempo. Leí y le di bastante pensamiento: "LA MONTAÑA DE SIETE PISOS" sobre un monje que vivía en aislamiento, y sobre MARTIN LUTHER KING, y, mientras estaba allí muchos monjes tomaban lugar. Cuando regresé a mi "barrio", observé que mi familia estaba siendo empujada fuera de este porque eran pobres.

Conocí a Pat Devine y mas tarde a Dick Vision que trabajaban en el Área, contra Renovación Urbana; parecían saber mucho sobre lo que pasaba y yo quería aprender lo más posible. Me llevaron a las reuniones y me dieron libros a leer, incluyendo el periódico de las "Panteras Negras"...!ese fue la chispa! Tenía que formar una organización de ese tipo en la Comunidad Puertorriqueña.

Una de las reuniones en que estuve presente fue del "Consejo de

podían hacer nada en torno a ello porque perderían su cheque del "Welfare", mientras que la juventud de la Comunidad solo se interesaba en embriagarse con licor o "yerba". Me sentí con deseos de retirarme, mas, al saber que mi familia había sido corrida de su casa cuatro veces y que iban a correrlos otra vez,

Continué hablandole a las familias. Pat y Dick sintieron que estaba pasando por una situación bien difícil y se unieron a mí. Seguí hablandole a la juventud y finalmente llegó la hora de otra Reunión. Nos reunimos, despues que nos comunicamos verbalmente, de 50 a 60 personas, la mayor parte adolescentes, en la Iglesia que hoy es el cuartel General de la Organización. Entonces marchamos de dos en dos hasta donde se llevaría a cabo la reunión de la Junta de Renovación Urbana. Allí, nos movimos alrededor y vimos un plano de la Co-

Cont. page 19 col. 1

## CITY ATTACKS OUR HEALTH CENTER

The city of Chicago is taking the YLO to court for operating a free health program with the intention of forcing us to shut down our health services. According to the so-called "authorities", any group of persons who give FREE advice, drugs, or medical services must first get approval and a license from the Board of Health. Since private doctors who charge money for providing "health care" don't need such a license, the law is an attack on the rights of poor people who can't afford to go to a fee-collecting doctor. The YLO is not going to recognize any law which gives "authority" to the Pigs of the Board of Health to inspect our patient records any time they want (in violation of the right of privacy between a patient and a doctor); to tell us what questions we must ask the patients; to inspect our premises any time they want. Furthermore the law is degrading and insulting. It requires us to post "NO SPITTING" signs on the walls and to provide spittoons for our patients!

This attempt to close down our health program is another example of how the fascist Daley machine responds to any program which truly serves and educates the people. The law has been on the books for more than thirty years. In all that time, only the Young Patriot's Health Service, the Black Panther Party Health Center, and the Emeterio Betances Health Program have been indicted under the law. None of the existing clinics in the city which give free health care (some of which have been in operation for more than thirty years) have ever been bothered by the Board of Health. In fact at the trial of the Patriots one operator testified that the Board of Health told him not to worry about getting a license! Clearly the Board of Health's claim that they are only trying to insure that decent health care is provided to poor people is a filthy lie.

We say that when any institution including the Board of Health, fails to serve the people and oppresses them, it loses its right to in any way interfere in their affairs and that any such interference is criminal. We will not be intimidated by criminals and liars. The Health Program will continue to operate as long as the oppressed people of our community continue to support us! WE WILL NOT CLOSE DOWN! We will expand the Health Program to two nig-

hts a week. We have increased the outreach into the community. We are continuing to recruit more people to work for and support the Health Programs. That is our response to the repression coming down on us.

WE WANT FREE HEALTH CARE!

WE WANT COMMUNITY CONTROL OF OUR INSTITUTIONS!

Alberto Chavira  
Minister of Health  
YLO

### RAMON EMETERIO BETANCES



### HEALTH PROGRAM

#### LA CIUDAD ATACA AL CENTRO DE SALUD BETANCES.

La ciudad de Chicago llevará al Young Lords Organization a corte por operar un centro de Salud gratuito con la intención de hacernos cerrar nuestros servicios de Salud. De acuerdo con las mal-llamadas "autoridades", cualquier grupo de personas que de consejo, medicinas o servicios médicos gratuitamente debe primero recibir la aprobación y una licencia del Departamento de Salud. Como los doctores privados que cobran dinero por los servicios médicos que ofrecen no necesitan tal licencia, dicha ley es un ataque a los derechos de la gente pobre que no puede afrontar una visita a un médi-

co que cobra por sus servicios. Los Young Lords no vamos a reconocer ninguna ley que autorize a los "cerdos" del Departamento de Salud el poder revisar los "records" de nuestros pacientes cuando así lo deseen (en violación de la privacidad que debe prevalecer entre el Médico y el paciente); a decirnos que preguntas debemos hacer a nuestros pacientes; a inspeccionar nuestras facilidades cuando a ellos le antoje. Además, la ley es degradante e insultante. Requiere de nosotros que no pongamos carteles de "No escupir en el suelo" y exige que tengamos escupideras para nuestros pacientes!

Este intento de cerrar nuestro Centro de Salud es otro ejemplo de como la Maquinaria Facista del Alcalde Daley responde a cualquier programa que deveras sirve y educa a la gente. La ley ha estado en los libros "almacenada" por más de treinta años. Durante todo ese tiempo solo el "Centro de Salud" de los "Young Patriots", de las "Panteras Negras" y el "Centro de Salud Ramón Betances" han sido denunciadas bajo dicha ley. Ninguno de los centros de Salud en la ciudad que ofrecen servicios gratis( algunos de los cuales han estado operando por más de treinta años) nunca han sido molestadas por el Departamento de Salud. A propósito, en el juicio contra los "Young Patriots", un administrador de una de las clínicas anteriormente mencionadas, declaró que el Departamento de Salud le había dicho que no se preocupara por conseguir la licencia! Obviamente, cuando el Departamento de Salud alega que solo procura lograr que los servicios médicos prestados a la gente sean decentes, ¡están mintiendo!

Nosotros decimos que cuando cualquier Institución, incluyendo el Departamento de Salud, no sirve a la gente y participa de la explotación de esta y los opime, pierde todo derecho a intervenir en sus asuntos y cualquier intervención es de naturaleza criminal. No seremos intimidados por asesinos y mentirosos. El Centro de Salud seguirá operando mientras la gente de la Comunidad siga apoyandonos! NO CERRAREMOS NUESTRAS PUERTAS! Expandimos el programa a dos días por semana. Hemos aumentado el contacto con la Comunidad. Estamos reclutando mas gente para que apoye y trabaje el Centro de Salud. ¡Esa es nuestra respuesta a la represión lanzada contra nosotros!

¡QUEREMOS SERVICIOS DE SALUD GRATUITOS!  
¡QUEREMOS CONTROL DE LAS INSTITUCIONES!  
ALBERTO CHAVIRA.

FREE  
HEALTH  
CARE  
CENTER  
HEALTH CARE  
IS A  
HUMAN  
RIGHT!



A LOS EMPLEADOS DEL HOSPITAL  
GRANT.

Como muchos deben saber, el "Young Lords Organization" es un grupo compuesto en su mayoría por jóvenes puertorriqueños pero, también tiene entre sus filas mexicanos y colombianos, etc. Hace varios años atrás éramos lo que podría llamarse una "ganga". Llevamos a cabo muchas de las cosas que las "gangas" hacen y como resultado de ello, algunos terminaron en la cárcel en una ocasión o la otra. Entonces, hace alrededor de dos años comenzamos a ver que en muchas formas estábamos oprimiendo a nuestra propia gente y además estábamos en un callejón sin salida-- la cárcel si se nos apresaba, VietNam si no nos apresaban o tal vez terminaríamos muertos; y, el peor de todos los callejones: trabajos de miserables salarios de por vida como los que tienen la mayoría de nuestros padres. Comenzamos a hacer algunas cosas "buenas": bailes, comprar ropa para familias necesitadas en las navidades, etc. Mas, eso no parecía llevarnos a ningún lugar y fuimos forzados a observar más de cerca hacia donde nos movímos. Tomó tiempo y llegó lentamente, pero básicamente entendimos que si habíamos de ayudar a nuestra gente sería necesario virar toda esta sociedad al revés; el poder-- económico, militar gubernamental-- tendría que ser arrebatado a las minorías blancas que controlan este país. Llegamos a esa conclusión porque está claro que los ricos en el poder controlan este país, están decididos a continuar en el poder y a seguir siendo ricos, y, aplastarán a cualquiera que trate seriamente detenerlos. ¡Tomar el poder, más fácil decirlo que hacerlo! No teníamos mucha experiencia o educación pero sabíamos muy bien quien era el enemigo: el Alcalde Daley, la policía, Renovación Urbana, Welfare, Grant Hospital, etc. Entendímos que nuestra labor era y es educar al pueblo en torno a quien es su verdadero enemigo y como moverse en su contra.



Comenzamos a publicar un periódico. Comenzamos un programa de desayunos gratuitos para niños, un programa gratuito de Cuidado médico para los pobres, y comenzamos a recoger ropa para repartir entre la gente. Hablamos bastante, repartimos "hojas sueltas", asistimos a reuniones, etc. Aún vamos a la cárcel-- a cada rato-- más ahora que antes y también pasamos mucho tiempo en Corte, con abogados, levantando dinero para fianzas, etc. Pero, no importa lo que hagamos, a la larga será para educar al pueblo y exponer a sus verdaderos enemigos.

El Hospital Grant es uno de esos enemigos. Encaja muy clara y eficientemente dentro de un sistema de Salud que está diseñado para robar millones y millones de dólares en ganancias todos los años. Uno solo tie-

ne que entender que la medicina es uno de los productos que más ganancias da en el Mercado de Valores y que los doctores son los profesionales mejor pagados, para entender que tanta ganancia obtienen. Como es parte de este sistema, el Hospital Grant (como muchos otros Hospitales) diariamente prostituye su función de curar a los pobres. Gente que está enferma sin dinero y necesitando medicinas son diariamente rechazadas de la sala de Emergencias sin las medicinas. Aquellas personas con dinero provenientes de "buenos" vecindarios son vistos por médicos privados en Departamentos privados; aquellos con poco o ningún dinero son recibidos en la clínica. El Hospital está localizado en un vecindario bastante heterogéneo, esto es, habitado por varios grupos étnicos-- mas, muy pocos latinos y negros pobres, que necesitan hospitalizarse, ocupan sus camas.

Ustedes, sus empleados, también son víctimas de su codicia y su racismo. Solo miren a su alrededor-- la mayor parte de la gente con educación: un buen salario y autoridad



(doctores, administradores, supervisores, etc.), son gente blanca, mientras que los trabajos más degradantes y los que menos pagan son ocupados por latinos y negros. Esto no es ningún accidente. Amerikkka es supuestamente tierra de oportunidades. Cuantos de ustedes piensan que van a conseguir la oportunidad de llegar a ser doctores, administradores o supervisores? Estas posiciones son guardadas celosamente por el Sistema.

Las más avanzadas posiciones serán guardadas para los hijos y los nietos de los "blanquitos". A ustedes se les enseñará lo necesario para que puedan realizar su trabajo. Su salario será bajo. Y esos bajos salarios permitan que la medicina sea un negocio con mucha ganancia. Y, es así que con los bajos salarios que reciben y la forma en que están condonados al mismo trabajo toda la vida, lo que mantiene a unos cuantos hombres de negocios con sus libretas de banca bien "gorditas".

Nosotros, el "Young Lords Organization" decimos que un hospital que deudas deseas servir a la gente, tampoco explota a sus empleados. Creemos que todo empleado del Hospital merece un salario semanal de no menos de \$125.00, servicios gratuitos de salud para ellos y sus familias, cuidado gratuito de los hijos de las madres allí empleadas, y que en el entrenamiento de trabajadores se termine con los trabajos de por vida.

¡QUEREMOS QUE UNA JUNTA DE EMPLEADOS Y DE MIEMBROS DE LA COMUNIDAD CONTROLE AL HOSPITAL GRANT!

Alberto Chavira  
Y.L.O.

TO THE WORKERS  
AT  
GRANT HOSPITAL

As some of you might know, the Young Lords Organization is a youth group made up mostly of Puerto Ricans, but also a few Mexicans, Colombians, etc. A few years back we were what you could call a gang. We did most of the things that gangs do and as a result some of us ended up in jail at one time or another. Then about two years ago we began to see that in many ways we were oppressing our own people and also that we were headed toward a dead-end--jail if we were caught, Viet Nam if we were not; or maybe end up dead; or worst of all to dead-end, low-paying jobs like the ones most of our parents have. We began to do a few "nice" things--throw dances, buy food or clothes for "needy" families at Christmas, etc. But that didn't seem to be going anywhere either, and we were forced to look more closely at what we were doing. It took time and came slowly, but basically we understood that if we were to help our people it would be necessary to turn this society completely upside down; that power-economic, military and governmental--would have to be taken away from the minority of white men that run this country. We came to that conclusion because it is clear that the rich white men who run this country are determined to stay in power and to stay rich, and they will smash anyone who seriously threatens them. Taking power is much more easily said than done! We did not have too much experience or education, but we did have an understanding of who the enemy is -Daley and his henchmen, the police, realtors, Urban Renewal, welfare McCormick, Grant Hospital, etc. We felt that our main job was and still is to educate people as to who their real enemies are and how to move against them.

cont. page 18 col. 3

FREE  
MEDICAL  
CARE FOR ALL  
PEOPLE!



## CELEBRACION DE LA



## REVOLUCION DE LARES.

Las organizaciones patrióticas en Puerto Rico ya se están preparando para el mes de septiembre. Primero, para conmemorar el natalicio de Don Pedro Albizu Campos (12 de septiembre) y segundo, para la celebración del Grito de Lares.

Fue Don Pedro Albizu Campos quien, en la presidencia del Partido Nacionalista Puertorriqueño, creó conciencia de la importancia histórico-política del grito de Lares e hizo mandatorio para las Fuerzas patrióticas la celebración de este.

Así como el Grito de Dolores en Méjico, dirigido por el padre Miguel Hidalgo, y el Grito de Yara en Cuba dirigido por Manuel de Céspedes (10 de octubre de 1868), el Grito de Lares en Puerto Rico fue aquel momento histórico en que los puertorriqueños cansados de la opresión española y viendo sólo una solución al problema existente, esto es, las inicuas y denigrantes condiciones en que se encontraba el pueblo como colonia española, se alzaron en armas contra el opresor en el pequeño pueblo de Lares, el 23 de septiembre de 1868.

Don Ramón Emeterio Betances había regresado del extranjero después de haberse doctorado en Medicina. Junto a Ruiz Belvis y otros líderes comenzó por liberar esclavos negros en las pilas del Bautismo. El gobierno español, temeroso de lo que las ideas de Betances a quien luego habrían de llamar el "Padre de la Independencia Puertorriqueña", pedirían causar, comenzó la persecución de este y de su compañero Ruiz Belvis, quienes se vieron obligados a abandonar la isla. La más importante de estas juntas habría de ser la de Lares (Pequeño pueblo en la región central-este de la isla). Formaban parte de esta gente como, Doña Mariana Bracetti (Brazo de Oro, ya que bordó la bandera de la Revolución diseñada por Betances) esposa de Miguel Rojas, hermano de Manuel Rojas (Manolo el Leñero) quien dirigió el ataque contra los españoles y, otros.

Es el Grito de Lares símbolo de la lucha por la Independencia de Puerto Rico. El 23 de septiembre es día de oración y dedicación para las fuerzas patrióticas que tienen la gran responsabilidad de llevar al pueblo puertorriqueño el mensaje legado por aquellos que en Lares derramaron su sangre en persecución de la Independencia política de nuestra

isla. Es responsabilidad de toda organización patriótica en la isla y aquí en este país, el repetir también las firmes palabras de Betances "No queremos colonia ni bajo España, ni bajo los Estados Unidos". No fue la intención de los héroes de Lares liberarse de España y entregarse a los Estados Unidos... fue su intención el establecer una República totalmente independiente de cualquier potencia extranjera, a la par que se establecía un sistema de gobierno que debería satisfacer las necesidades de nuestro pueblo y no los intereses de las clases adineradas de otra nación extranjera.

Hoy en Puerto Rico, el gobierno títere de Luis Ferre y sus lacayos, está poniendo todos sus esfuerzos en crear una visión errónea de la Importancia Histórica del Grito de Lares. A tales fines ha cedido medio día a todos sus empleados y ha --descaradamente-- declarado medio-festivo al 23 de septiembre. En Comunicado especial enviado a las Escuelas Públicas de Puerto Rico, 1969, el Secretario de Instrucción Pública, Ramón Mellado Parsons hizo

claro el que solo habría media día de clases que habría de usarse para explicar al estudiantado puertorriqueño la importancia histórica de dicha fecha vista, clare está, por el Departamento que el representa. Mellado Parsons (Firme partidario de la Estadidad para la Isla), es el mismo que en su discurso del 4 de julio de 1970 (Día de la Independencia de los Estados Unidos), pidió a gritos la unión de todas las fuerzas asimilistas y pro-yanqui, para acabar con las fuerzas partidarias de la Independencia de P.R. Esto prueba la estrechez mental de aquellos que en la Isla se llaman democráticos y que no tienen siquiera un pedazo de cerebro para aceptar que pueden haber otras formas de gobierno, diferentes a la Democracia Yanqui, que sí puedan satisfacer las necesidades de las masas oprimidas y cuya miseria y explotación ha sido perpetrada por el colonizador extranjero-- primero el español y luego el norteamericano--. No desean entender que bajo este sistema de gobierno son los ricos los que hacen y deshacen a su favor; que proveen para que las compañías norteamericanas en la isla roben a más no poder mientras pagan miserables salarios (explotando nuestro obrero) y saquen su ganancia fuera de la Isla para hacer mas bellas y atractivas sus grandes ciudades en la Metrópoli Capitalista y satisfacen su codicia personal; que este sistema perpetrado por los norteamericanos no tiene ninguna intención de sacar a los pobres de su miseria y si desea perpetrar la ignorancia (imaginénece, Ramón Mellado secretario de Instrucción Pública), la miseria y el genocidio contra nuestra gente.

Es por tanto que es deber de todos el hacer entender a nuestros hermanos que el 23 de Septiembre no es solamente aquel día en que los puertorriqueños se levantaron en Lares contra los Españoles, sino un símbolo de la lucha de las masas oprimidas contra el opresor extranjero. Es nuestro deber hacerles entender que el equivalente a este momento histórico bajo los españoles, lo tenemos en el Grito de Jayuya (30 de octubre de 1950) cuando los puerto-

Cont. page 7 col. 1



Cont. from page 6 col. 3  
puerisqueños, cansados ya de la explotación y opresión Yanqui, también levantaronse en armas inspirados por el verbo y la acción de Don Pedro Albizu Campos.

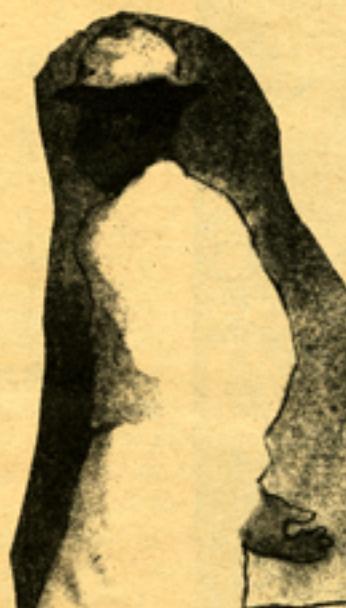
Este 23 de septiembre las fuerzas Independentistas en P.R. responderán al grito de pánico expresado por Mellado ante el continuo crecimiento de las fuerzas libertadoras llevando a Lares a todo el pueblo Puerriqueño a celebrar en armonía el día en que Manolo el leñero y los demás mártires de Lares derramaron su sangre en persecución de la más bella de todas las causas: la Independencia Patria... el poder de decisión de un pueblo sobre sus propios asuntos.

Sólo resta desear que en un futuro no muy lejano podamos ir también a Lares a celebrar el día de la Independencia de Puerto Rico... el día de su liberación del sistema Capitalista norteamericano que hoy denigra y enferma a nuestro pueblo.

## THE LARES REVOLUTION

The patriotic organizations in Puerto Rico are getting ready for the month of September. First, to commemorate the birth of Don Pedro Albizu Campos (Sept. 12) and second, for the celebration of the Lares Revolution (Cry of Lares).

It was Don Pedro Albizu Campos who, while presiding the Puerto Rican Nationalist Party, created an awareness of the historic and political importance of the Lares Revolution and made it's celebration mandatory for all patriotic forces. Like the Dolores Revolution in Mexico, led by Father Miguel Hidalgo and the Yara Revolution in Cuba led by Manuel de Cespedes (10th Oct., 1868), the Lares Revolution in Puerto Rico was that historic moment in which the Puerto Ricans tired of Spanish oppression and seeing only one solution to the existing problem, that



MARTYRS OF THE LARES REVOLUTION

is to the unequal and degrading conditions which they were forced to be under as a Spanish colony, raised in arms against the oppressor at the small town of Lares, the 23rd of 1868.

Don Ramon Emeterio Betances had return from Europe after receiving his Doctor degree in Medicine. Next to Segundo Ruiz Belvis and other leaders he began liberating black babies while they were being baptized (in the Spanish colony of Puerto Rico slaves while being baptized could be bought for \$25 Spanish dollars). The Spanish regime frightened by the effects of the ideas of Betances (who would later be called the Father of Puerto Rico's Independence) began the persecution of him and Ruiz Belvis, and they were forced to abandon the Island. Betances went to Santo Domingo, while Ruiz went to Chile where he met a tragic death.

"What's happening with Puerto Ricans that they do not Revolt".  
-Betances.

"Que hacen los Puerriqueños que no se Rebelan".  
-Betances.

The conditions created by the Spanish were the ones that forced Betances and other leaders to begin the organization of the 1868 revolution, and hence, the organization of Revolutionary Boards all around the Island. The most important of these boards was to be Lares, a small town in the central west region of the Island. Part of this board were people like Mariana Bracetti (Golden Arm, because she sewed the Revolutionary flag designed by Betances)---wife of Miguel Rojas, brother of Manuel Rojas (Manolo el Leñero), who led the attack against the Spaniards and many others.

The Revolution of Lares is a symbol of the Puerto Rican people's struggle for independence. The 23rd of Sept. is the day of dedication for the patriotic forces that have the great responsibility to give the Puerto Rican people the precedent set in Lares by those who shed their blood in the persecution of Puerto Rico's Independence. It's the responsibility of every patriotic organization in the Island and this country also, to repeat the words of Betances: "We will not be colony under Spain or under the United States." It was not the intention of the heroes of Lares to liberate Puerto Rico from Spain and turn it over to the United States...it was their intention to estab-

lish a republic totally independent from any foreign nation, simultaneously establishing a political system that would really satisfy the needs of the people and not the interest of the wealthy classes of a foreign nation.

Today in Puerto Rico, puppet Luis A. Ferre (governor of P.R.) and his lackeys, put all their strength in creating an erroneous view of the historic importance of the Lares Revolution. Hence, it has ceded half a day to all its employees and has--shamelessly--declared half-a-holiday the 23rd of Sept. in a special release sent to public schools in Puerto Rico (September 1969), Sec. of Education Ramon Mellado Parsons made clear the fact that there would only be used to explain the Puerto Rican students the historic importance of that date, seen, obviously, by the department he represents. Mellado Parsons (firm advocate of Statehood for Puerto Rico) is the same person that in his speech of 4th of July 1970 (U.S. Independence Day), called for the union of assimilist and pro-Yankee forces, so as to destroy all independence advocating forces in Puerto Rico. This proves narrow-mindedness of those who in the Island call themselves Democrats and who can't accept that there could be other types of political structures, different from Yankee

democracy, that could satisfy the needs of the oppressed masses whose misery and exploitation has been perpetrated by the foreign colonizer--first the Spanish and later the North American. They do not want to understand that under this system it's the rich who build and destroy in their favor; that provides for North American companies that rob as much as they can while they pay miserable salaries (exploiting our labor force) and take all profits out of the Island to make their big cities in the capitalist metropolis and satisfy their interest; that this system perpetrated by the North Americans have no intention of getting the poor out of their misery and does desire to perpetrate ignorance (imagine Ramon Mellado as Sec. of Education), misery and genocide against our people.

That's why it's the duty of everyone to make the brothers understand that the 23rd of Sept. is not only that day in which the Puerto Ricans rise in arms against the foreign oppressor. It is our duty to make them understand that the equivalent of the historic moment under Spanish oppression, we have it in the Jayuya Revolt (Oct. 30, 1950) when Puerto Ricans tired of Yankee oppression and exploitation also, raised in arms inspired by the

Cont. page 10 col. 2

# CULEBRAS IS ALSO PUERTO RICO

C  
U  
L  
E  
B  
R  
A  
S  
  
D  
E  
M  
O  
N  
S  
T  
R  
A  
T  
I  
N  
G



A  
G  
A  
I  
N  
S  
T

U  
S  
A  
  
M  
A  
R  
I  
N  
E



Don Isaac Espinosa fue víctima de los bombardeos de la Marina.

F  
R  
E  
E  
P  
U  
E  
R  
T  
O  
  
R  
I  
C  
O  
  
R  
I  
G  
H  
T  
  
N  
O  
W

Today more than ever before the colonial conditions underwhich Puerto Rico has been kept by the U.S. are exposed. Hence, It is clear the uses to which the colonial territory is submitted to satisfy the interest of the oppressive nation and its dominate class. In the case of Puerto Rico, one of the ways it's being used is as a military fortress because of its possessions it holds in the Caribbean Sea. That's why the U.S. has established there so many military bases.... bases that vary from training centers to storage bases for nuclear weapons -- ex-atomic bombs.... with no respect for the inhabitants of the Island given the danger this represents.

The Island of Culebras joined with Vieques, Mona and Puerto Rico, form what is known as the Puerto Rican nation. Vieques and Culebras (east of Puerto Rico), since the North American invaded our territory were used as military proposals.

Why did the U.S. give so much importance to the Caribbean area and why they have no intentions of leaving Puerto Rico? A quotation from a document written at the beginning of the Century would give us a more accurate view of why: "The importance of the Caribbean region to the United States lies in its proximity, its commercial advantages as a source of raw materials and a market for manufactured goods, and as a strategic military addition to the Panama Canal. The opening of the Panama Canal raised the Caribbean "to a commanding position among the trade routes of the World." ("Dollar Diplomacy")

Today in Culebras the people are confronting the U.S. Army in Puerto Rican territories. The people, tired of military practice and decision taking by foreigners -- that only favor the interest the Pentagon has on the small Island -- began to invade practicing grounds.

Then the Marines decided that Puerto Ricans should leave Culebras. The people said NO! The people answered: "The Marines are going to leave Culebras."

Recently, a committee for the defense of Culebras was organized. The puppets and lackeys, Ferre, Munoz Marin & Company, in another effort to get public opinion on their side in order to compete for the power to administrate the business - (because that's Puerto Rico.... a beautiful and productive business property of the North American and administered by their lackeys), have joined the protest. They have even sent a few

"puppets" to this country (USA) to "negotiate" with the "puppets" of the big companies in Congress that are controlled the same as those from the Island---more powerful Monkeys loaded with Green Bills. The result of their visit.... It was clearly stated by attorney Ruben Berrios, President of the Puerto Rican Independent Party: "They were treated the way bosses treated their peasants in the '30's."

A Senatorial Committee was named to study the case of Culebras -- verdict: "That the Puerto Ricans leave Culebras. That is, that 760 "American Citizens" that live in the small Island, by their being "American Citizens" have to abandon their land of origin because those that came last (the Yankees), now want to be the first.... Now they are the bosses.... the way they did to the natives that inhabited the land they now occupy, like they did to Hawaii, like they did to Panama, like they have done everywhere they go as "civilized" but armed to the teeth and ready to destroy thousands of Hiroshimas in the name of "Christianity" and "Democracy". The colonial administration, because of its sickness, has many voices. Each one gives out a message, that because of its vile intention to misinform the people, contradicts one another most of the time. One voice, Ferre and his lackeys, support Nixon in his invasion of Cambodia and his butchering of thousands and thousands of our Asiatic brothers; with another voice the colonial governor ( Luis Ferre, Millionaire and advocate of statehood for the island) says that the US Marines should get out of Culebra IF (emphasis on the IF) it does not affect

the Defense System of the "democratic" north american nation and, already the visible voice of the Pentagon has answered: "Culebras is extremely important for our national defense and, of course, for the defense of our economic interest in the "underdevelop" countries of Latin America"; with another voice Ferre, in the Governors Conference, pushes for the "presidential vote" for Puerto Ricans in the island. To fight in favor of the prsidential vote( that is, to vote in the elections for president of the United States ( is to fight for the destruction of the Puerto Rican politics- per se since all colonial parties have to be affiliated and subject to the big, petty-politiquing parties in this nation-- Democrat and Republican--; with another voice the administration promotes the emmigration of the Puerto Rican to the main land as a solution to the economic crisis that comes out as a result of the economic relations between Puerto Rico (the small island) and the United States (the powerful nation); with another voice it promotes the immigration of the Cuban exiles to whom every type of help is provided and have come to control a large percent of the small businesses of the island; with another voice yet, Ferre argues that there is a need to create more incentive to attract more investment of north american capital and, the north american inversionist that already own almost all ( over 85% of the "Puerto Rican" economy is controlled by them), have decided to buy the beaches that they still do not own and fence them in the way they see fit for them-- for bath houses, urbanizations, etc.-- precisely the way Rockfeller recently bought the beaches of Guayanilla; and with another voice, the administration expresses the interest it has in having the copper mines exploited in the region of Utuado, Iajes and Adjuntas accepting only 2% of the net profit gotten by the american companies that will exploit them for a period of time that will exceed thirty years of continious robbery. Cont. page 19 col.2



M  
S  
I  
T  
L  
U  
I  
D  
T  
E  
S  
A  
N  
R  
T  
I  
S  
S  
M  
  
A  
C  
G  
A  
A  
G  
I  
U  
N  
A  
S  
S  
T  
P.R.

# CULEBRAS OTRO VIETNAM

Hoy, más que nunca, queda de manifiesto la condición de Colonia Norteamericana en que se encuentra Puerto Rico. Quedan, por tanto de manifiesto los usos a que se somete el territorio colonial para satisfacer los intereses de la nación opresora y su clase dominante. En el caso de Puerto Rico uno de estos usos es el de fortaleza militar por la posición que ocupa en el Mar Caribe. De ahí que Estados Unidos haya establecido tantas bases militares en la Isla... bases que van desde centros de entrenamiento a bases de Almacenamiento de Armas y artefactos de constitución nuclear, como bombas atómicas, sin respeto alguno por los habitantes de la Isla dado el peligro que esto representa para sus habitantes.

?Por que, los Estados Unidos dan tanta importancia al área del Caribe y por que no desean abandonar a Puerto Rico? Una cita de un documento escrito a principios de siglo nos dará una idea: "La importancia de la región del Caribe para los Estados Unidos está en su proximidad, en sus ventajas comerciales como fuente de materia prima y mercado para productos manufacturados y, como punto estratégico-militar en adición al Canal de Panamá. La apertura del Canal de Panamá ascendió al Caribe a una posición de suma importancia entre las rutas mercantiles del Mundo ("Dollar Diplomacy"--Nearing & Freeman).

La isla de Culebras es, junto a Vieques, Mona y Puerto Rico, el territorio que comprende la nación Puertorriqueña. Tanto Vieques, como Culebras (el Este de Puerto Rico), desde el momento en que los norteamericanos invadieron nuestro suelo, fueron usados para propósitos militares. Ambas islas son puntos de gran importancia militar dadas las bases militares norteamericanas allí establecidas y que ocupan la mayor parte del territorio que éstas comprenden. En ellas está establecida la Base Naval Roosevelt Roads, un complejo militar de más de medio billion de dolares establecido con el fin de entrenar las Fuerzas Armadas del Atlántico aquellas de más de veinte naciones aliadas. Aquí se entrena tropas para actuar como contrarevolucionarias en América Latina sirviendo así a la destrucción del movimiento Revolucionario en estos países hermanos.

A principios de siglo, la Isla contaba con una población mayor a 4000 habitantes. Hoy solo cuenta con algunos 750 habitantes. Estos seres humanos son prisioneros en su propia tierra dadas las múltiples restricciones establecidas por La Marina. Sobre todo, viven víctimas del pánico que engendra el pensar que La Marina mantiene continuas prácticas militares y que pueden ser víctimas de cualquier accidente. Sobra evidencia entorno a personas que han resultado heridas y hasta se menciona una muerte, al encontrar granadas fuera de terreno militar y, otros tipos de explosivos usados por La Marina. Entonces, La Marina decidió que los puertorriqueños debían abandonar a Culebras. La gente dijo que NO. Y la gente respondió: La Marina se va de Culebras.



Hoy en Culebras, el pueblo se enfrenta al Ejército de los Estados Unidos en suelo Puertorriqueño. La gente, cansada ya de prácticas militares y decisiones por elementos extranjeros que solo favorecen el Pentágono en la pequeña Isla, ha comenzado a invadir terrenos de práctica y a evitar que dichas prácticas se lleven a cabo.

Recientemente se organizó un comité en defensa de Culebras. Los títeres y lacayos de la Colonia, (Ferre, Muñoz Marin y compañía) en un intento más de ganarse la opinión pública a fin de competir por el poder de administrar el negocio (por que eso acontece ser Puerto Rico--un hermoso y productivo negocio propiedad de los norteamericanos y administrado por sus peones), se han unido a la protesta y hasta han enviado varios alcahuetes a este país (E. U.) a negociar con los títeres de las grandes compañías en el congreso que al igual que los que vivieron de la Isla son controlados por manos más poderosas llenas de "billetes verdes". Resultado de su visita: el Ldo. Rubén Berrios Martínez, Presidente del Partido Independentista Puertorriqueño, le dijo bien claro: "los trataron como los capataces trataban a sus peones en los años treinta.

Un comité Senatorial (compuesto de nombrados para estudiar el caso de Culebras dio el veredicto: que los Puertorriqueños se vayan de Culebras. Esto es, que los 760 "ciudadanos-americanos" que viven en la isla, por su calidad de "ciudadanos-americanos" tienen que abandonar su tierra de origen porque los últimos que llegaron (los Yanquis), ahora desean ser los primeros... ahora son los amos ... como hicieron a los nativos que poblaron estas tierras que hoy habitan, como hicieron a Hawai, como hicieron a Panamá, como han hecho a donde quiera que llegan en calidad de "Civilizados" pero, armados hasta los dientes y dispuestos a destruir

cien Hiroshimas en nombre del "Christianismo" y la "Democracia".

La administración colonial, por la enfermedad que en si sufre, tiene muchas voces. Por cada voz emite un mensaje que, dada la vil intención de engañar al pueblo, en la mayor parte de las veces está en contradicción con lo dicho por otras. Con una voz Ferre y sus secuaces apoyan al Presidente Nixon en su invasión a Cambodia y en la matanza de miles y miles de hermanos asiáticos; con otra voz, el gobernador colonial (Luis Ferre, millonario y partidario de la Estadidad para la Isla) dice que la Marina del Ejército Norteamericano debe irse de Culebras si (énfasis en el si) esto no afecta el sistema de Defensa de la "Democrática" nación Norteamericana y, ya la voz visible del Pentágono le contestó: "Culebras es importante-sima para nuestra Defensa Nacional y, claro está, para la Defensa de nuestros intereses económicos en los países "sub-desarrollados" de América Latina; con otra voz, Ferre, en la Conferencia de Gobernadores de este país empuja para la aprobación de una resolución favoreciendo el "Voto Presidencial" para los puertorriqueños en la Isla. Luchar en pro del voto presidencial (osea votar para la elección del presidente de los Estados Unidos), es luchar por la destrucción de la política puertorriqueña--como tal--ya que entonces los partidos coloniales tendrían que estar afiliados y sujetos a los dos grandes partidos políticos de este país--Demócrata y Republicano--; por otra voz la administración promueve la emigración a los Estados Unidos de los boricuas como solución a la crisis económica que surge como consecuencia de las relaciones económicas entre Puerto Rico (la pequeña Isla) y los Estados Unidos (la poderosa nación); otra voz promueve la inmigración de exiliados cubanos,

Cont. page 19 col. 2

## MARINES OUT OF CULEBRAS

# PITIRRE



## PEOPLE'S



EL GRITO DE UN EJERCITO CAMPESINO:  
"AL ATAQUE"

INDEPENDENCIA DE COLOMBIA: LA LUCHA ARMADA



## MONDON



## REVOLUTIONARY CONSTITUTION

### CONSTITUCION REVOLUCIONARIA

?Porque una Convención Revolucionaria Constitucional? ?Porque una nueva constitución? Está claro para toda la gente oprimida, y permítame referirme al caso del Latino como un segmento de la gente oprimida, y se puede decir que bajo la presente constitución, con excepción de la Cartas de Derechos, que fueron simplemente "migajas" para mantener la gente calmada, es una acumulación de leyes que priva a la gente pobre de sus derechos humanos básicos. Es un documento diseñado por ricos para mantener a cierto tipo de gente en el poder.

Lo que el Latino dice es que hasta ahora, bajo esta constitución, hemos sido linchados en los estados de Texas y California, asesinados a sangre fría en las frias celdas de las cárceles de Chicago y Nueva York (y después dicen que nos ahorcamos); que bajo esta constitución Puerto Rico fue hecha una colonia de los Estados Unidos; que bajo esta constitución los cinco estados del suroeste de los Estados Unidos le fueron robados a México; bajo esta constitución Latinoamerica ha sido explotada hasta el hueso y bajo esta constitución las necesidades de la gente pobre son usadas para hacer ganancias.

La gente pobre necesita una constitución que nos garantice la "vida, libertad y la búsqueda de la felicidad". Necesitamos una constitución que castigue a aquellos que han destruido a la gente física y mentalmente, que castigue a los Nixon y Rockefeller, los Ferré y Muñoz Marin, los Echevarria y Diaz Ordaz. Una constitución que le garantize a nuestros hermanos y hermanas alimento y un lugar donde vivir.

La necesidad de un documento diseñado por la gente para guía de las acciones de toda organización revolucionaria no se discute. La necesidad es grande y el tiempo es AHORA.

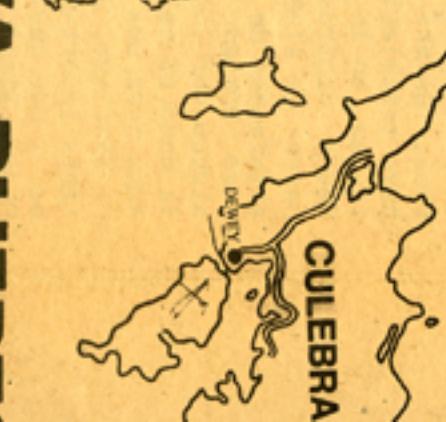
## Young Lords Organization



## REVOLUTIONARY



## VIVA PUERTO



MARINE OUT OF C



**VIVA PUERTO LIBRE!**  
PUERTO RICO LIBRE!  
PARTY



## CONSTITUTIONAL



## REVOLUTIONARY CONSTITUTION

Why a Revolutionary Constitutional Convention? Why a new Constitution. It is clear to all oppressed people, and allow me to make reference to the Brown people as a segment of the oppressed people, to say that we understand that the present constitution, with the exception of the Bill of Rights, which was "crums" to keep the people down, is an accumulation of laws that deprive poor people of its basic human rights. It is a document designed to put a certain type of people in power and keep them in power.

What Brown people are saying is that up to now, under this constitution we've been lynched in Texas and California; murdered in cold blood in the cells of the jails of Chicago and New York ( and then they say we hung ourselves ); that under this constitution Puerto Rico was made a colony of the United States; that under this constitution the five southwestern states of the US were stolen from Mexico; under this constitution Latin America has been exploited to the bone and under this constitution the needs of poor people are used to make a profit.

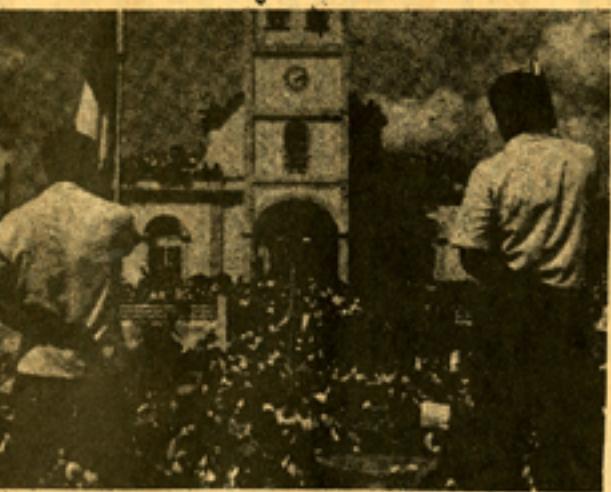
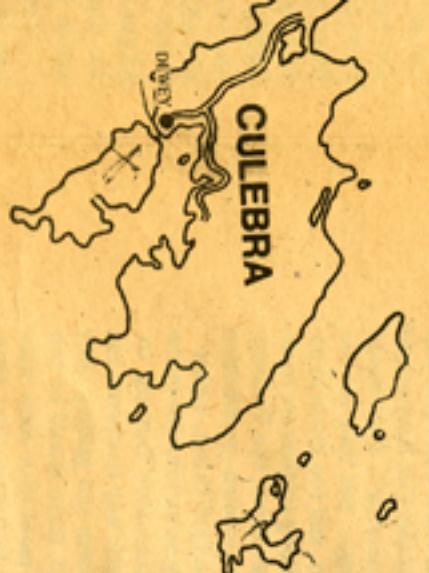
Poor people need a constitution that will guarantee us the "life, liberty and the pursuit of happiness." We need a constitution that will punish criminals that destroy people physically and mentally--to punish criminals that destroy people physically and mentally --to punish the Nixons and Rockefellers; the Ferres and Muñoz Marins; the Echevarriias and Diaz Ordacess. A constitution that will guarantee our brothers and sisters food to eat and a place to live.

The need for a document designed by the people to be a guideline for the actions of all revolutionary organizations is unquestionable. The need is great and the time is now.

free  
Puerto Rico Now!

dad es grande y el tiempo es AHORA.

## PUERTO RICO LIBRE



## CONVENTION



## THE TRUE VIETNAM

While serving in the army, my political views were not the same as those I have now. I spent more than two years in Asia, while in the service. I spent a year in Korea and spent some time in Japan, Okinawa and Cambodia, also ten months in Viet Nam. I volunteered to go to Viet Nam to see and feel the war experience—to see what the whole thing was about. This was the main reason why most of us went. Not that we feel that we are patriotic or defending the country and/or honoring it.

My batallion arrived in Viet Nam after the Tet offensive of 1968. The morale of the people was low. The places that were thought to be invulnerable and peaceful were the hardest hit; most of all the people, because they depended on us for security. The Viet Cong forces had taken vengeance of peaceful areas that were invulnerable to show that they still had power, and to show the world that the war was not nearly over like the Pentagon and Westmoreland had stated and that Westmoreland's "search and destroy missions" had done little to destroy the Viet Cong forces. Militarily-wise, they did little damage, but they hit secure places that brought down the morale.

I was a machine gunner and served in ambush patrols, but I will not speak about my personal experiences—but about that which relates to Viet Nam. One of the first things I noticed in Viet Nam was the tremendous amount of equipment and supplies, which probably ran into millions of dollars and were being wasted; at the same time old women and children were eating from garbage cans of the mess halls—not even fit for dogs to eat. We relied more on C rations than the hot meals the mess halls served us. We fought women and children, while our "allies", the South Vietnamese forces, those bastardly cowards, sat on their asses, and waited for our forces to rescue them from fighting. The only time I saw them fighting was when there were valuables to be taken, looting and raping. On more than a few occasions, they refused to fight along with us when we were engaged in fire fights. To make the picture more clear, millions go to Viet Nam to support its freedom—mainly the minority, which are the rich people, who benefit from the war by black market, prostitution and exploitation of its people.

If it were true what the army reports on body counts of Viet Cong forces state, you would find that the population of Viet Nam has been killed three times over, which is ridiculous—a typical way the U.S. hides the

truth from the people about winning the war. We often heard about the tortures and sabotage by the Viet Cong forces. But then there was Mi Lai that came into the open, and it is not the only one. There are quite a few other massacres that have taken place; some that I heard of and some that I saw. I saw peasant women and children who were killed by napalm bombs dropped in their villages, and artillaries leveling off villages.

The reason why the war is being delayed is that the big people who are making money off the war do not want it to end. It is good for the U.S. economy; and it is a good way of getting rid of threatening minorities of poor blacks, latins and whites of the U.S. (Let's not forget that we are not a minority and that this is a class struggle.) Also less people to go on welfare and less help to the struggle for true freedom. If the Viet Nam people sided with the U.S. and its "democracy", they would have ended the war a long time ago. But they see too many flaws in the U.S. government, and too much hypocrisy and exploitation. The Viet Cong soldiers are treating them better. Since the U.S. interfered, the Vietnamese people have seen their country go down—prostitution rape, black-market, killing—a constant threat, especially to them. Viet Nam is serving as an example to the world. The hypocrisy of the U.S.—how they try to show the good will of the democratic way to others, and in the end come out exploiting them and gaining more power for themselves. As Che said, there should be two or three Viet Nams. This would more than show what this system is about. I again would fight in Viet Nam, only this time with the Viet Cong forces.

Saul Del Rivero



## EL VERDADERO VIETNAM

Mientras serví en el ejército, mis ideales políticos no eran los mismos a los que sostengo ahora. Estuve mas de dos años en Asia, mientras serví en el ejército. Pasé un año en Korea y estuve un tiempo en Japon, Okinawa y Camboya, ademas de diez meses en Viet Nam. Fui de voluntario a Viet Nam para ver y experimentar la guerra por mi mismo—Desearía saber que estaba sucediendo. Esta es tal vez, una de las razones por lo cual muchos ingresamos.. No vamos porque somos patriotas o estamos defendiendo a este país u honrándole.

Mi Batallón llegó a Viet Nam después de la ofensiva de 1968 (Tet Offensive). La moral de la gente era baja. Los lugares que parecían invulnerables y pacíficos eran los que

más fuertes se atacaban. Las fuerzas del Viet Cong atacaban áreas aún no tocadas con el fin de demostrar al mundo que la Guerra no estaba a punto de concluir como afirmaba el Pentágono y Westmoreland, ademas de que las "misiones de búsqueda y destrucción" de Westmoreland había hecho muy poco para destruir las fuerzas del Viet Cong. Estos últimos, ágiles militares, hicieron poco daño pero, atacaron sitios clave que destruían la moral.

Yo manejaba una ametralladora y servía en patrullas de emboscada, mas, no hablare de mis experiencias personales mas sí de aquello que se refiere a Viet Nam. Una de mis primeras observaciones en Viet Nam fue la gran cantidad de equipos y abastecimientos que pasarian de millones de dólares mal usados y desperdiciados

a la par, niños y ancianos comían la porquería encontrada en canastos de desperdicios alineados en mal olientes pasajes — lugares no recomendados ni para perros. Mientras tanto, nosotros, haciamos mas uso de comidas enlatada que de la que podía ser preparada por nuestros cocineros. Combatiamos contra mujeres y niños mientras nuestros "aliados", los Sud Vietnamitas, cobardes bastardos, des-

cansaban sus traseros, esperaban a que fuesemos a rescatarlos durante combate. La única vez que los vi pelear fue cuando había propiedad que usurpar, robando y ultrajando. En varias ocasiones rehusaron luchar a nuestro lado cuando estábamos en combate. Para hacer el retrato mas claro, millones van a Viet Nam

Cont. page 20 COL. 1

## PADRE CAMILO TORRES EN COLOMBIA



FATHER CAMILO TORRES IN COLOMBIA

ON GUERRILLA WARFARE:  
THE MOVEMENT IN COLOMBIA

The Revolutionary movement in Latin America is continually growing. North American Imperialism and the puppet governments of the Latin American neo-colonies, have been nourishing with its continuous harassment and repression of those who fight for the interest of the oppressed masses, the flame of rebellion. The masses tired of open exploitation and the misery perpetrated for years by the oligarchy and dictators - lackeys of the North American companies - thanks to the Revolutionary work of Liberation Movements, continue in the process of politicization that will ultimately lead to a mass rebellion and into the establishment of new political and social - economic structures that will respond to the needs, and interests of those who up to now have been "The Wretched of the Earth".

It is in this historic moment of great importance for the Brother Countries of Latin America that the ideas of the dedicated men to the cause of the Liberation of all people from the Capitalist monster have, in many occasions, as much weight as their physical presence. That's why the continuous assassination of our leaders, will not cause a delay in the action ...in the uprising of the oppressed arming in hand...inspire by the action and the thought of those who sacrifice their lives and that before their death made clear the fact that the misery and exploitation that moved them will not cease to exist because they have fallen and the struggle must go on by all means.

That's why men like Ernesto (Che) Guevara, Carlos Mariguella, Camilo Torres, and many more will never cease to exist in the minds of the oppressed and their memory will always be inspiring because these men never die.

Today, PITIRE, is honored by giving our readers one of the most important documents in the Colombian Revolutionary Literature, written by Father Camilo Torres before falling, rifle in hand, slain by the army of the Colombian Oligarchy, after leaving the Catholic Church and joining the guerrillas of the "Army of National Liberation" (ELN). We are also honored by including another document of great importance: "The Open Letter to the Colombian People" by Father Domingo Lain that, following guidelines set by Camilo, after being exiled from Colombia by the oppressive forces of the Oligarchy, secretly returned and joining the guerrilla of the ELN, hence confirming the Camillian theory of the necessity of taking power in Colombia by means of armed guerrilla struggle, and that "Every Christian that is not a revolutionary lives in mortal sin".

## CALL TO THE COLOMBIAN PEOPLE

For many years the poor of our country have awaited the battle cry to throw themselves into the final struggle against the oligarchy.

At those moments when the desperation of the people was extreme, the ruling class always found a way to fool the people, to distract them, pacifying them with new formulas which always had the same end: the suffering of the people and the well-being of the privileged caste. When the people sought a leader and found one in Jorge Eliecer Gaitán, the oligarchy murdered him. When the people sought peace, the oli-

archy sowed violence in the country. When the people could no longer tolerate this violence and organized guerrillas to take power, the oligarchy staged a military operation so that the misled guerrillas would become involved. When the people called for democracy, they were again fooled by a plebiscite and a National Front which imposed the dictatorship of the oligarchy.

Now the people will no longer believe. The people do not believe in the elections. The people know that the legal means have been exhausted and that no means remain but to arm. The people are desperate and resolved to risk their lives so that the next generation of Colombians will not be enslaved. So that the sons of those who are willing to give their lives may have an education, a roof over their heads, clothing, food, and above all dignity. So that future Colombians will have a country of their own, free of North American jurisdiction.

Any sincere revolutionary must realize that armed struggle is the only means that remains. However, the people are waiting for the leaders to give, by their example and their presence, the battle cry.

CAMILO TORRES  
El cura guerrillero

I wish to tell the Colombian people that the moment has come. That I have not betrayed you. That I have gone from city to town campaigning for the unity and organization of the popular class for the take-over of power. That I have asked that we all devote ourselves to these objectives, even at the risk of death.

Now everything is ready. The oligarchy wants to stage another farce of an election: with candidates whom they renounced and now accept, with bipartisan committees, with a renovation movement based on ideas and personalities who are not only old but who have betrayed the people. What more are for, Colombians?

I have joined the armed struggle. I plan to continue the struggle from the Colombian mountains with a weapon in my hand until power has been won for the people. I have joined the Army of National Liberation because in it I found the same ideals as those of the United Front. Because I found the desire for and realization of a unity within the grass roots, without regard to party or religious differences, without bossism. Because I found that it seeks to liberate the people from the exploitation of the oligarchy and of imperialism. That it will not lay down its arms while the power is not wholly in the hands of the people. That in its objectives it accepts the platform of the United Front.

All patriotic Colombians ought to place themselves on a war footing.

Little by little experienced guerrillas will appear all over the country. Meanwhile, we must be alert. We must gather arms and confer with one another, gather clothing, drugs, and provisions and prepare ourselves for a prolonged struggle.

Let us make small strikes against the enemy wherever victory seems assured. Let us test all those who call themselves revolutionaries and weed out the traitors. Let us not be impatient. In a prolonged war everyone will have to take part in the action at some point. The important thing is that at that precise point everyone will be equipped and ready. There is no need for every one to do everything; we must divide the work. The militants of the United Front must be the vanguard of initiative and action. Let us have patience in the confidence and expectation of final victory.

The people's struggle must be a national struggle. We have already begun, for the march is long.

Colombians: we must not hesitate to respond to the call of the people and of the Revolution.

Militants of the United Front: let us make our assignments realities:

For the unity of the popular class, unto death!  
For the organization of the popular class, unto death!  
For the seizure of power for the popular class, unto death!

Unto death because we have decided to continue to the end. Unto victory because a people that is devoted unto death always obtains its victory.

Unto final victory with the assignments of the Army of National Liberation:  
Not one step in retreat!  
Liberation or death!

## LA GUERRA DE GUERRILLAS: COLOMBIA

El movimiento Revolucionario en América Latina está en continuo crecimiento. El imperialismo norteamericano y los gobiernos títeres de las neo-colonias Latino Americanas han alimentado, con su continuo aoso y represión de los que luchan por los intereses de las masas oprimidas, la llama de la rebelión. Las masas, ya cansadas de la abierta explotación y la miseria perpetrada por años por las oligarquías y los dictadores--lacayos de las compañías norteamericanas--, gracias a la labor revolucionaria de los movimientos de liberación, continúan en proceso de concientización política que llevará finalmente a la rebelión en masa y al establecimiento de nuevas estructuras político-sociales que devorás respondan a los intereses y necesidades de los que hasta ahora han sido "los condenados de la tierra".

Es, en este momento histórico de gran importancia para los pueblos hermanos de América Latina, que las ideas de hombres "Dedicados" a la causa de la Liberación de todos los pueblos del monstruo Capitalista, tienen, en muchas ocasiones, tanto peso como su presencia física. Es por tanto que, el continuo asesinato de nuestros líderes, no lograra una merma en la acción... en el levantamiento de los oprimidos, fusil en mano... inspirados por la acción y el pensamiento de los que sacrificaron sus vidas y que antes de faltar hicieron claro el hecho de que la miseria y la explotación que los movió a ellos, no dejara de existir porque

Cont. page 6 col.

## El Grito de un Ejército Campesino:

"I have become part of the ELN precisely because of its political and social programs and its men in whom Camilo's thought and image continue to grow and develop."

# ¡AL ATAQUE!



AN OPEN LETTER: DOMINGO LAIN TO THE COLOMBIAN PEOPLE

P  
A  
D  
R  
E  
L  
A  
I  
  
O  
T  
R  
O  
C  
A  
M  
I  
L  
O

Following a moral imperative, born of the awareness that as a revolutionary I do not belong to myself, but to the exploited masses in Colombia and in all oppressed countries and at the same time being aware of the public character which the priestly function still holds in our society, I fulfill my duty as orientator of the people by joining the guerrillas of the ELN, and partaking in their line of action and their social and political programs. In making public this decision, I renew the irrevocable commitment I made upon my ordination as a priest, of consecration and fidelity to the poor and the oppressed, and of oneness with them in their struggle to liberate themselves from all slavery. I believe that my true priestly consecration begins now. It exacts total sacrifice so that all men may live, and live fully.

It is not as a casual coincidence but as a necessary consequence that I make this announcement on the fourth anniversary of the physical death of Camilo Torres Restrepo - a day that the Colombian people celebrate with renewed spirit of combat and faith in the triumph of their cause. His word an example continue to be a banner of redemption, a cry of hope for the exploited, and watchword in guerrilla combat, a light along the road which does not die. He is alive in the hearts of the poor and oppressed, and within each man who fights for justice and human brotherhood.

Colombia's oligarchy erred once again when it tried by hiding Camilo's body to deprive the people of his presence. Dead or alive, Camilo belongs to the people and no one can take him away, nor replace him, nor can they change his place. He gave himself to them in his full human dimension and they accepted him as their own forever - a prophet for our times, a revolutionary in his entirety, a new man of that future society which is already coming into being. Through his example Camilo sets a special seal upon the path of commitment taken by many revolutionaries. It is to his spirit and to his thinking that I owe the jowly and sense of commitment I now express in the decision to give myself over until death for the liberation of the Colombian people.

I arrived in Colombia approximately three years ago as a newly ordained priest. I came with a single idea -- to share the life, the aspirations and frustrations of the dispossessed masses who are deprived of their most basic human rights -- even the right to life itself. I came here to share this in solidarity with them -- to share it to the very end.

With this in mind I worked as a laborer, first in the factories of Bogota and later in those of Cartagena. Thus I experienced first-hand the exploitation and the misery suffered by the vast majority of these people, and joined their struggle while fulfilling my priestly duties in the poor sections of these cities. My only crime and the cause of my expulsion from the country at the hands of the oligarchy was the crime of fighting for the right of all men to life, to creative work, to adequate living conditions, to education, and to respect for their abused human dignity. I was accused of being subversive because I confronted unceasingly the oppressive violence exercised by an unjust, inhuman social system, and because I called upon all those dispossessed and exploited to unite and rebel.

In signing a revolutionary document together with my fellow priests in Buenaventura, I made public my decision to give my strength and my life for the liberation of the Colombian people and for the creation of a socialist society. Thus my joining the ELN is but the logical consequence of a whole

I have become part of the ELN precisely because of its political and social programs and its men in whom Camilo's thought and image continue to grow and develop. With whatever weight my witness and gift of self might give to my words I denounce the campaign which the oligarchy and the army have unleashed against the members and directors of the ELN. It is untrue and unworthy, insulting and deceiving to the Colombian masses.

In their attempt to do this the enemies of the people have made use of the endless governmental means and mass communications media available to them and have relied upon the help of pseudo-revolutionaries and of those who have betrayed the people, for they have begun to see that the justness and greatness of a truly popular cause can no longer be overcome by the mere force of arms.

For this reason plans have been made for the political destruction of the ELN through a campaign of vicious slander and thus, by destroying its prestige, to cripple its growing strength among the proletarian masses and rebel portions of the population. But such plans fail to recognize that the identification of Camilo, the Colombian people and the ELN are forged in an indestructible unity.

Like Camilo, I have found in the ELN a fitting political line, an utter honesty, a faith in the people, and a total surrender to the cause of that people's liberation, all of which place it in the vanguard of the struggle and in the hearts of the exploited masses.

Lastly, I extend an invitation to serious study and reflection to all honest revolutionaries -- campesinos, workers intellectuals, students -- who are sincerely seeking a commitment to their people. An historical responsibility has fallen to them -- that of the orientation of the masses along the true path of liberation, avoiding the senseless sacrifice of lives and efforts that has always fallen upon them.

The masses are well aware of hunger, injustice and exploitation. They need living examples which will give form to their rebelliousness and channel their anguished desire for liberation. Camilo's glorious sacrifice has given them this. He has indicated for once and for all time the road to redemption for all revolutionaries and oppressed people. His example commits us and inspires us more each day.

Today is the fourth anniversary of his death, and the oligarchy with their henchmen are preparing to act out the electoral farce. From the mountains washed with blood of our martyrs I invite all the men and women of Colombia to organize and to prepare themselves for the final struggle following the banner and example of the one who taught us so well, Camilo Torres Restrepo.

With the strength that his glorious death has given us I repeat, together with my compañeros,  
NOT ONE STEP BACKWARDS...LIBERATION OR DEATH

From the mountains, February 15, 1970 - DOMINGO LAIN

EN COLOMBIA SOLO HAY  
UNA VÍA PARA OBTENER  
LA INDEPENDENCIA  
ABSOLUTA: LA  
LUCHA ARMADA.



# "Padre Lain Al Pueblo Colombiano"

CARTA ABIERTA: DOMINGO LAIN AL PUEBLO COLOMBIANO

Siguiendo un imperativo moral que nace del conocimiento de que como un revolucionario no pertenezco a mí mismo, sino a las masas explotadas de Colombia y de todos los países oprimidos, y a la misma vez estando en conocimiento del carácter público que las funciones sacerdotales todavía mantienen en nuestra sociedad, pude cumplir con mi deber como orientador del pueblo por medio de mi unión con los guerrilleros del ELN, así compartiendo en su línea de acción y sus programas sociales y públicos. Al hacer pública esta decisión, reúne el compromiso irrevocable que hace en mi ordenamiento como sacerdote, de consagrarme y ser fiel a los pobres y oprimidos, y ser uno con ellos en su lucha para liberarse de toda forma de esclavitud. Creo que mi consagración verdadera comienza ahora mismo. Esta consagración exige sacrificio total para que todos los hombres puedan vivir, y vivir completamente.

No es una coincidencia casual el que hago este anuncio en el cuarto Aniversario de la muerte física de Camilo Torres Restrepo, sino lo hago como consecuencia necesaria, en este día, que el pueblo Colombiano celebra con renovado espíritu de combate y fe en el triunfo de su causa. Las palabras y ejemplo de Camilo continúan siendo un estandarte de redención, un grito de esperanza para los explotados, un lema en el combate guerrillero, y una luz por el camino que no maere. El

vive en el corazón de los pobres y oprimidos, y dentro de cada hombre que lucha por la justicia y la hermandad humana.

Una vez más erró la oligarquía Colombiana cuando trató de esconder el cuerpo de Camilo para negarle al pueblo su presencia. Muerto o vivo, Camilo pertenece al pueblo y nadie nos lo puede quitar, o reemplazar, ni nadie puede cambiar su lugar.



PADRE DOMINGO LAIN CON LAS GUERRILLAS.

A la vez que esta baza esto no puede dejar de denunciar la brutalidad y la injusticia del régimen Colombiano que se mantiene a sí mismo solo a través de la violencia y la más inhumana explotación. También descubro a la Iglesia como cómplice de esto el más grande defensor y apoyador del régimen, abusando así del poder que todavía mantiene sobre la conciencia de una gran mayoría de las masas del proletariado—una iglesia que condena

la violencia y la rebelión de parte de los pobres mientras aceptan y participan de la violencia y represión ejercida por los ricos, explotando clases...

Me he convertido en parte de 1 ELN precisamente por su programa político y social Y SUS hombres en los que el pensamiento y la imagen de Camilo Torres continua creciendo ...desarrollándose. Con todo el peso que mi testimonio y la entrega de mi mismo pueda dar a mis palabras denuncio la campaña que la oligarquía y el ejército ha desatado contra los miembros del ELN y sus directores. Es falso y de ningún valor, insultante y engañoso para las masas Colombianas.

En su intento de lograr esto, los enemigos de la gente han hecho uso de los innumerables medios de Comunicación masiva a su alcance y han confiado en los pseudo-revolucionarios y en aquellos que han traicionado al pueblo, porque han comprendido que lo justo y grande de una verdadera causa popular no puede ser destruida por medio de la fuerza de las armas.

Por tal razón, han sido hecho planes para la destrucción política del ELN a base de una campaña de viciosa calumnia, así tratando de destruir su prestigio, así tratando de truncar su creciente fuerza entre las masas del proletariado y las fracciones rebeldes de la población. Pero tales planes fracasaron en reconocer que con la Identificación de Camilo, el pueblo Colombiano y el ELN están fundidos en Unidad indestructible.

Cont. page 16 col. 2

## LLAMADA AL PUEBLO

### COLOMBIANO: CAMILO TORRES

Por muchos años las masas pobres de nuestro país han esperado las fuerzas libertadoras que le, lleven a la lucha final en contra de la oligarquía. Entonces, cuando la presión de la gente llegó a tal extremo la clase dominante trajo un nuevo método para engañar al pueblo, distraerlos, calmarlos con promesas falsas, con un mismo final, causando tormento a las masas pobres y a la burguesía.

Cuando la gente en su lucha libertadora buscaba un líder, y lo encontró en el gran líder Jorge Eliécer Gaitán, la oligarquía lo asesinó. Cuando la gente buscaba paz, la oligarquía sembró la violencia en el país. Cuando la gente oprimida y cansada de tanta violencia, y tantas injusticias decidieron organizarse para luchar unidas y obtener el poder, la oligarquía, preparó un plan agresivo, con el propósito de confundir a aquellos que aún necesitaban orientación. Cuando la gente clamó en una forma democrática sus derechos volvieron a engañarles con un plebiscito y el Frente Nacional lo cual imuso un régimen dictatorial a la Oligarquía. Contadas estas injusticias, ya la gente no puede creer. La gente no puede creer en la llamadas elecciones. Lo único posible es armarse y rebelarse. La gente desesperada no ve otra forma, mas aún sin importarles riesgo alguno, aún sus propias vidas con el objeto de que la nueva generación de Colombianos no sean esclavos. Para que los hijos de aquellos que sacrificaron y dieron sus vidas, puedan recibir la educación, necesaria, al-



EFÍGIE FORTALECIDA  
El cura que empuñó la espada.

"Todo Cristiano que no sea un Revolucionario, vive en pecado mortal".

"Every Christian who is not a Revolutionary lives in mortal sin".

bergue, vestimenta, nutrición y sobre todo, Dignidad.

La nueva generación de Colombianos Libres puede decir esta es mi tierra, libre, de toda intervención y control Norteamericano. Sabemos que armando es la solución, sin embargo la gente espera que los líderes, con su presencia y espíritu les guie a la Revolución.

Quiero expresar al pueblo Colombiano que el momento ha llegado. Que no los he traicionado, que he visitado ciudades y barrios en campaña de organización y unidad con la gente para obtener las riendas del poder. Les he pedido que dediquemos todos nuestros esfuerzos hacia estos objetivos, aun al riesgo de perder la vida. Todo está listo. La oligarquía arma otra farsa, una campaña eleccionaria con candidatos, que una vez rechazaron y ahora aceptan, con un renovado movimiento basado en ideas y personalidades, que no solo son viejos pero también han traicionado al pueblo. ¿Qué esperamos Colombianos? Me he unido rifle en mano a los Colombianos en las montañas, hasta que logremos la victoria y el poder para la gente. Me he unido al Ejército de Liberación Nacional y al hacerlo encuentro que sus ideales son los mismos que aquellos del Frente

Unido. Por el deseo de lograr unidad independientemente de partidos políticos, diferencias religiosas y sin ningún espíritu de antagonismo entre diversos grupos revolucionarios. Por el deseo de liberar al pueblo de la explotación de la oligarquía, y el imperialismo. Por que la lucha no cesara hasta que el poder no esté completamente en manos del pueblo. Que en sus objetivos acepta la plataforma del Frente Unido.

Todo patriota Colombiano debería estar en pie de guerra. Poco a poco aparecerán en todo el país. Mientras tanto, nosotros debemos estar alerta. Debemos preparar armas y municiones, entrenarnos, alentarnos mutuamente, conseguir ropa, medicina, y prepararnos para una prolongada lucha. Debemos probar a los que se llaman revolucionarios y echar a los traidores. No debemos vacilar en el acto pero tampoco debemos ser impacientes. En una prolongada guerra todos deberán participar en la acción en algún momento. Lo importante es que en ese preciso momento todos participaremos el trabajo estará dividido. Los militantes en el Frente Unido deben ser la vanguardia de la iniciativa y la acción. Debemos tener paciencia y fe en la victoria final.

Cont. page 16 col. 1

Cont. from page 15 col. 3

ellos faltan y hay que continuar la lucha a como de lugar.

Es por ello que hombres como Ernesto (CHE) Guevara, Carlos Marighella, Camilo Torres, Pedro Albizu Campos y muchos más, nunca dejarán de existir en la mente de las masas oprimidas y su recuerdo siempre será inspirador porque estos hombres no mueren.

Hoy, PITIRRE, se honra en dar a nuestros lectores uno de los más importantes documentos de la literatura Revolucionaria Colombiana escrito por el Padre Camilo Torres antes de caer, fusil en mano, abatido por el Ejército de la Oligarquía Colombiana después de dejar la Iglesia Católica y haber hecho su ingreso a las Guerrillas del "Ejército de liberación Nacional" (ELN). Nos honra, además, el poder incluir otro documento de suma importancia: la Carta Abierta al pueblo Colombiano del Padre Domingo Lain que, siguiendo la trayectoria trazada por Camilo, después de ser expulsado de Colombia por las fuerzas represivas, regresó secretamente para unirse a las guerrillas del ELN, así confirmando la teoría Camiliana de la necesidad de la toma del poder en Colombia por medio de la lucha armada y el que "todo cristiano que no sea un revolucionario vive en pecado mortal".

PADRE LAIN: Cont. from page 15 col. 3

Camilo se entregó al pueblo en su dimensión humana más completa y el pueblo lo aceptó como propio para siempre—un profeta de nuestros tiempos, un revolucionario en su totalidad, un hombre nuevo de aquella sociedad que ya se está formando. A través de su ejemplo, Camilo puso un sello especial sobre el camino de dedicación seguido por muchos revolucionarios. Es a su espíritu y a su pensamiento al que debo la felicidad y sentido de compromiso que ahora expreso en la decisión de entregarme a la liberación del pueblo Colombiano, hasta la muerte.

Llegué a Colombia hace aproximadamente tres años atrás como sacerdote recién ordenado. Llegué con una sola idea—de compartir la vida, las aspiraciones y frustraciones de las masas desposeídas, a las cuales se les niegan los más básicos derechos humanos—hasta el derecho a la vida. Vine aquí a compartir esto en solidaridad con ellos—compartirlo hasta el fin.

Con esto en mente, trabajé como obrero, en las fábricas de Bogotá y después en las de Cartagena. Así experimenté en propio cuerpo la explotación y la miseria sufrida por la gran mayoría de estas ciudades. Mi único crimen, la causa de mi ex-

pulsión del país por la oligarquía fue el crimen de luchar por el derecho de todo hombre a vivir, a trabajo creativo, a condiciones adecuadas para vivir, a la educación, y al respeto por su abusada dignidad humana. Fui acusado de ser subversivo porque confronté incesantemente la violencia opresiva empleada por un sistema social injusto y inhumano, y porque llame a todos aquellos desposeídos y explotados a unirse y rebelarse.

Al firmar un documento revolucionario junto con mis compañeros sacerdotes en Buenaventura, hice pública mi decisión de dar mis fuerzas y mi vida para la liberación del pueblo Colombiano y para la creación de una sociedad socialista. Así, mi incorporación con el ELN es solamente la consecuencia lógica de un proceso completo de dedicación por mi pueblo. Hoy, en las montañas Colombianas, en unión con hombres que han comenzado una lucha por la liberación en un gesto poco común de verdadero amor por el pueblo, reafirmo la decisión de ofrecer mi vida en el altar de esta noble causa. Lo hago completamente entendiendo que la muerte está presente en forma muy realista en la actividad diaria del guerrillero.

C  
A  
M  
I  
L  
O

V  
I  
V  
E



INTEGRANTES DEL FRENTE CAMILO TORRES

Escojo la Revolución Socialista porque es la única forma de atacar en su verdadera raíz el problema de la explotación del hombre por el hombre y, el de la enajenación individual y colectiva. Solo una sociedad estructurada sobre justas bases sociales-políticas y económicas, puede hacer del sueño utópico de la fraternidad entre los hombres, una realidad. Esta fraternidad es un imperativo humano fundamental. Es por tanto, uno cristiano.

Frente a la violencia reaccionaria y opresiva que caracteriza el sistema que existe hoy en Colombia y en toda América Latina, no queda otra alternativa que violencia revolucionaria. He tomado el camino de la revolución armada por estas razones. La violencia no tiene credos religiosos. No es atea ni cristiana. Es en esencia, el resultado de leyes económicas, históricas y sociológicas; de la forma-

ción y desarrollo de sociedades y de la relación de miembros y grupos dentro de la Sociedad. Es, por tanto, un derecho del explotado por tal de sobrepasar las condiciones sobre el impuesto.

Al igual que Camilo, he encontrado en el ELN la línea política propia, una absoluta sinceridad, fe en la gente y una entrega total a la causa de la liberación de esa gente; todo lo que pone al ELN en posición de Vanguardia de la lucha y en el corazón de las masas explotadas.

Por último, extiendo una invitación a serio estudio y serie reflexión a todos los honrados revolucionarios—campesinos, obreros, intelectuales, estudiantes—que sinceramente persiguen una total dedicación al pueblo. Una responsabilidad histórica ha caído sobre ellos... aquella de la orientación de las masas por el verdadero camino hacia la liberación, evitando el

insensato sacrificio de vidas y esfuerzos que siempre ha recaído sobre ellos.

Las masas están muy conscientes del hambre, injusticia y explotación. Necesitan de ejemplos vivos que den forma a su potencial revolucionario y canalizan su angustia y deseo de liberación. El glorioso sacrificio de Camilo le ha dado esto. El ha indicado de una vez y por todas el camino hacia la redención para todo revolucionario y todo pueblo oprimido. Su ejemplo hace que seamos dedicados y nos inspire más cada día.

Hoy es el cuarto aniversario de su muerte y la oligarquía con su secuaces están preparando otra vez el acto de la falsa electoral. Desde las montañas lavadas con la sangre de nuestros mártires, invite a todos los hombres y mujeres de Co-

## RECORDANDO A BORINQUEN FESTIVAL

Once a year the Young Lords Organization celebrates a Festival Recordando a Borinquen (Remembering Puerto Rico). It is a cultural and social gathering of the community people.

Why are we Recordando a Borinquen? Because Puerto Rico (Borinquen) is our motherland and we are proud of being Puerto Ricans...of being Latinos...of being brown.

There are two reasons for celebrating the Festival on the 26 of July: one to declare our solidarity with the people of Cuba since this date is the 17th anniversary of the Cuban Revolution and as Latinos we feel proud that Cuba fought and won her total liberation from Yankee Imperialism and their puppet government in Cuba led by dictator Fulgencio Batista; and second, because of the similarities between Cuba and Puerto Rico.

It was on the 26 of July of 1953 that Fidel Castro at the head of a small group of brave Cubans attacked the Moncada headquarters of the puppet government of Batista, setting hence the base for the Liberation that was to come in 1959, when Castro's guerrillas overthrew Batista's regime.



FESTIVAL RECORDANDO A BORINQUEN

Una vez al año el YOUNG LORDS ORGANIZATION celebra su festival "RECORDANDO A BORINQUEN." Es una congregación social y cultural de la gente de la Comunidad Hispana.

Porque estamos recordando a Borinquen? Porque Borinquen (Puerto Rico) es nuestra madre patria y estamos orgullosos de ser Puertorriqueños...de ser latinos...de ser trigueros...

Fueron dos los factores que nos llevaron a celebrar el festival el 26 de julio: uno, para declararnos en solidaridad con el pueblo heroico de Cuba ya que en esta fecha se cumple el decimoseptimo aniversario de la Revolución Cubana y como Latinos nos sentimos orgullosos de que Cuba haya luchado y logrado su total liberación del Imperialismo Yanqui y de su gobierno títere en Cuba encabezado por el dictador Fulgencio Batista; y, segundo, por el parecido entre Cuba y Puerto Rico.

Fue el 26 de julio de 1953 que Fidel Castro a la cabeza de un grupo de valientes y decididos Cubanos atacó el Cuartel Militar de Moncada, fortaleza de gran importancia para el gobierno títere de Batista, estableciendo así las bases para la liberación que habría de venir en el 1959, cuando Castro y sus guerrillas tomaron el poder rotando el régimen de Batista.

Similaridades entre Cuba y Puerto Rico van bien más allá de la explotación y opresión española. Ambas islas comenzaron a combatir al opresor simultáneamente, progresivamente luchando tras el mismo objetivo: la independencia política.

El compañero Tony Baez le los Young Lords hizo uso de la palabra y expuso en Español sobre el desarrollo de la política en Puerto Rico; la compañera Jenny Diaz habló sobre las similaridades entre Cuba y Puerto Rico en Inglés, y el compañero Alberto Chavira habló sobre las intentas del Estado por cerrar nuestro centro de Salud Gratuito. A medianas del festival un hermano de la comunidad cantó el himno nacional de Puerto Rico, "la Borinqueña." En este momento, muchos gritos de "Viva Puerto Rico Libre" y "Todo el poder a la gente" salieron de los allí congregados. Puros cerrados fueron levantados en señal de protesta, saludo y orgullo patrio. Luego, bandas latinas tocaron, de gratis, y la gente de la comunidad ayudó a recoger y limpiar.

El "Young Lords Organización" da gracias a toda aquella gente que prestaron sus servicios para el beneficio del "Barrio" y el éxito de nuestro festival: los "Soul Mystics," "los Conquistadores," "For Brothers Only," y los "Soul Medallions," que probaron en muchas formas que nosotros los Latinos si tenemos talento; damos gracias a la comunidad que cooperó tanto, y en especial al

Similarities between Cuba and Puerto Rico go way back into the days of the colonization by the Spaniards. Both Islands were victims of the oppression and exploitation by the Spaniards. Both countries began to fight the oppressor simultaneously, progressively fighting towards the same goal: their independence.

Both leaders of the 1868 revolutions of Yara in Cuba and Lares in Puerto Rico, Cespedes and Betances, respectively, were moved by the same motivations. In the case of Cuba, the fact that the United States supported the revolution against Spain and declared war on Spain in 1898 was because of the U.S. economic interest in Cuba, where by Puerto Rico was ceded to the United States as spoils of war...

During the Spanish-American war, Cubans and Puerto Ricans fought under the guide lines of men like Betances and Jose Marti who had established the Revolutionary Board in New York in order to plan for the independence of the two islands. That explains the fact that the Cuban and the Puerto Rican flags are so alike.

Now Cuba is liberated from capitalist oppression while Puerto Rico is still struggling for independence. On July 26, we declared our solidarity with the courageous people of Cuba and declared our solidarity with our brothers and sisters in Puerto Rico in an effort to unite our ideals of independence.

Brother Tony Baez of the Young Lords spoke on the development of politics in Puerto Rico in Spanish. Sis-

ter Jenny spoke on the similarities between Cuba and Puerto Rico in English. Brother Alberto rapped about the summons on the Ramon Emeterio Betances Free Health Center. Towards the middle of the entertainment, a brother of the community sang Puerto Rico's anthem 'La Borinqueña'. At this point many cries of 'Free Puerto Rico Now' and 'Power to the People' were released. Fists were raised as a sign of protest, salute and honor Latin Bands participated free of charge and community people helped serve and clean.

The Young Lords Organization thanks deeply the following people who gave services for the benefit of the 'barrio' and the support of our festival. The Soul Mystics, the conquistadores and the Soul Medallions, who proved in more ways than one that we as Latinos have talent; thanks to the community who served and Mr. and Mrs. Lorenzi who cooked, like last year our latin foods; thanks to the Venceremos Brigade who spent more than a month cleaning the People's Park. Thanks to the donors of foods and materials. Again we give our thanks to all who participated. With all our revolutionary fervor—All Power To The People... Free Puerto Rico Now.

Yolanda LUCAS  
YOUNG LORDS ORGANIZATION

### THE ANNUAL PUERTO RICAN PARADE

Throughout the last half of the sixties Puerto Ricans have been celebrating the Puerto Rican parade every year. Each year the people view the Armed Forces, the Fire Dept., the Navy band, the Police band, the Commercial vehicles advertising their products, Eastern Airlines saying 'Go Eastern to Puerto Rico', the Queen of the parade, the P.R. orchestras and so on. And the city mayor waving his racist hand to the people. All a colorful sight for sore eyes. But this year of 1970, the people saw a different kind of thing happen. They saw the beginning of a new Puerto Rican in the United States of America. They saw ex-gang members, ex-junkies, ex-pimps, ex-everything all united into one showing the raw material that they are made of. They saw concerned and willing to struggle people against something which seems to many indestructible. They people saw, in New York 'Young Lords' burning American flags and carrying the posters of Martyrs of the Puerto Rican independence struggle. They dared shout 'Free Puerto Rico Now'. They dared to say 'We won't go to Viet Nam because we are not Yankees'. They demonstrated their love for the governor of Puerto Rico by throwing tomatoes at him. In New Jersey too, Amerikkkan flags were burned and Young Lords showed the people where its at. In Chicago, the most fascist city of them all, the Young Lords showed up uninvited by the Puerto Rican Parade Committee and displayed their patriotic feelings towards their enslaved and controlled Island. Again signs of 'Free Puerto Rico Now', and people saw the pictures of Manual Ramos, Albizu Campos, Ramon Emeterio Betances etc. All of which serves as an example to the Puerto Rican people that there exists courage and dedication in the history of our Puerto Rican Nation which has been torn asunder by Yankee scorn. That the true Puerto Rican history will be taught by those who honor it enough to shout out loud and without fear 'Free Puerto Rico Now!' That this parade that goes on State Street out of the distance of the Puerto Rican people and out of the district of every Puerto Rican community must be one of historical, cultural, and revolutionary education so that the people can have something to identify with. Not something to entertain white businessmen downtown. Not something which deprives poor people and women with a lot of children from going to see it. Not something for the benefits of those who have no business there. But something to look at with pride and respect and love and dedication towards the future years to come.

Jose NIEVES  
Young Lords Organization



TO: THE YOUNG LORDS ORGANIZATION AND  
THE BLACK PANTHER PARTY  
DATE: JULY 21, 1970  
FROM: THE JAPANESE AMERICAN CITIZENS LEAGUE  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

We write this article as a group of brothers and sisters who were closely involved with the two young Asian sisters who met tragedy on July 16 in the Palmer House in the Chicago Loop. (Both were stabbed, but only one passed away.)

Several days before the tragedy, we visited your organizations. The reason for doing so was to gather information on your programs which serve the people. One of the victims of the July 16 tragedy was among the visitors and we're afraid that this has led to the implication of suspicion with your organizations and the tragedy. It is the decadent sensationalistic nature of the mass media which has aroused this implication of suspicion. We would like to say that the implications the media is trying to weave is a reflection of their maliciously racist nature which perpetuates not truth, but the economic sadism which sells newspapers. The fact that they were totally insensitive to the grief of the parents and friends of the victim is undebatable evidence of their decadence. They, the news media, dogmatically imposed themselves on the related parties (to the tragedy) with no concern other than doing their job. The media was unable to find anyone who knew or was at liberty to speak about the tragedy so it irresponsibly seized on any rumors or murmurings which were uttered by anyone. Proof of this are the conflicting articles between the Chicago city newspapers, which also conflict with the known facts by the witnesses (we, the people writing this, are the main witnesses to the tragedy).

The above examples reinforce our accusations toward the mass media and we feel we must inform the people of the media's concern for money and profit rather than the truth and people's lives.

The Black Panther Party, the Young Lords Organization and other political organizations have been victims of false news reporting and racist stereotyping and understand that what the media is doing is a part of an overall strategy. Yes, a strategy for the total extermination of your organizations and anyone else who stands up and points an accusing finger at the decadence of the U.S. system of oppression.

This strategy works in three different phases. First, the media stereotypes or gives the victims an image. (In the case of the BPP and YLO, the stereotype has been gangs, weilding thugs, revolutionaries, reverse racist; notice they never mention anything about the community programs.) Then, through constant bombardment the media tries to arouse an emotional reaction among the public (fear, hate, disgust, etc.) or either it lulls the public into a sleep of apathy. Finally, the total oppression comes down and if the media has done its job right, the public should either be screaming for blood or he's totally insensitive to what happens.

It is obvious that the mass media has been trying to portray the BPP and the YLO as a bunch of gun weilding thugs. The media has been putting your two organizations on trial in the kangaroo court called the news media. This is why the media has been falsely trying to implicate your organizations with the killing and attacking of two beautiful Asian sisters in Chicago.

It is not hard to believe that the mass media has a long history of decadence, sensationalism and racism. To address an incident which affected the Japanese people I refer you to the evacuation and imprisonment of 110,000 Japanese in 1942. The media's strategy for the Japanese in 1942 is the same strategy for the Panthers and Young Lords today. In 1942 the Japanese were stereotyped as sly, ruthless, unscrupulous, etc. Then the media played on the public's racist hate and fear, so the stage was set for the uprooting of a whole nationality. Understand that it was the mass media which fanned the flames of fear and racism. Also understand that not only did the media gain economically by selling papers, but also it possibly gained property and realty or was at least instrumental in gaining it for other people.

There is a definite repeating of history, and it's too bad that a tragedy has to happen before people can see the problem. In the case of the Palmer House incident, understand that the killer is not the problem. Like Ranko Yamada wrote on a note after she was critically attacked "don't blame anyone", Ranko politically understands that the killer represents just a symptom of this sick society.

We mourn the death of Evely N. Okubo, because when she died, we lost the best humanity had to offer.

**...CAMILO** Cont. from page 15 col. 3

La lucha del pueblo debe ser una lucha Nacional. Nosotros ya empezamos y el camino es largo.

Colombiano: no debes vacilar en responder al llamado del pueblo y de la Revolucion. Militantes del Frente

MAYORITY APPROVAL AT ECLA SESSION FOR CUBAN PROPOSAL FOR THE ESTABLISHMENT OF A NONREPAYABLE INTERNATIONAL FUND TO AID PERU.

UNITED NATIONS, June 23 (PL).---- The Plenary Committee of the Economic Commission for Latin America (ECLA) approved today, by a vote of 12 in favor, six against and eight abstentions, a Cuban resolution calling for ECLA to request the Economic and Social Council to recommend the establishment of an emergency fund whose first activity would be that of giving Peru the aid necessary for the reconstruction of the areas devastated by the quake.

The resolution requests that the fund be established with voluntary contributions of all the countries of the international community and that the aid for Peru be provided through the pertinent UN agencies. It envisages both financial and other kinds of aid, as needed, in accord with the plans that may be drawn up by the Peruvian Government and the United Nations Development Program.

This fund, which would be made available to Peru on a nonrepayable basis, would consist of contributions in convertible currency, raw materials and equipment for the reconstruction projects, and the payment of the wages and expenses of the technicians needed.

Mexico and Chile cosponsored the resolution, along with Cuba. The 12 countries that voted in favor were Mexico, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Venezuela and Cuba.

Peru, El Salvador and Bolivia did not participate in the voting.

Argentina, Belgium, Brazil, Costa Rica, The Dominican Republic, Guyana, Paraguay and Uruguay abstained.

Cont. from page 1 col. 9  
words and actions of Don Pedro Albizu Campos.

This 23rd of September the independentist forces in Puerto Rico will respond to the panic cry expressed by Ramon Mellado frightened by the continuous growth of the liberation forces. They will make sure that all Puerto Ricans will be present in Lares to celebrate in harmony that day in which Monolo el Lenero and the other martyrs shed their blood in the persecution of the most beautiful cause: the Independence of the Motherland...the people's power to decide by themselves their own affairs.

I rest assured that in the not too distant future that we can all be present to celebrate Puerto Rico's Independence...the day of its liberation from the North American Capitalist system that degrades and sickens our people today!

POWER TO THE PEOPLE!  
FREE PUERTO RICO NOW!  
Tony Baez Y.L.O.

Unido, hagamos realidad nuestros ideales.

Por la unidad del pueblo, !Hasta la muerte!

Por la mobilizacion del pueblo, !Hasta la muerte!

Por la victoria final, ! Hasta la muerte!

!Hasta la muerte! Porque hemos decidido continuar hasta el final.

Cont. from page 5 col. 3

We publish a newspaper. We run a free breakfast program, a free health program, and we collect clothing to pass out. We do a lot of talking, leafleting, going to meetings, etc. We still go to jail sometimes, more now than before, and so we also spend a lot of time in court, with lawyers, raising bail, etc. But no matter what we do, in the long run it is done to educate people and to expose the real enemies.

Grant Hospital is one of those enemies. It fits in very neatly and efficiently into a health system that is designed to churn out million of dollars of profits every year. One only has to realize that drugs are the most profitable commodity in the stock market and that doctors are the highest paid professionals to get an idea of just how profitable it is. Because it is part of this system, Grant hospital(as do most other hospitals daily prostitutes its function of healing the sick. People with no money who are sick and in need of medicines are sent away from the emergency room without those medicines. Those people with money from nice neighborhoods get seen by private doctors. in the private outpatient department; those with little or no money get seen in the clinic. The hospital is located in mixed neighborhood - yet few poor Latins or Blacks, who need hospitalization the most, occupy Grant's hospital beds.

You, the workers, also are victims of this criminal greed and racism. Just look around you - most of the people with a decent education, a good salary, and authority (doctors, administrators, supervisors, etc.) are white men, while most of the lowest paying jobs are held by Latin and Black women. This is no accident. America is supposedly the land of opportunity. How many of you think you will ever get an opportunity to become a doctor, administrator, or supervisor? Those skills are guarded very jealously by the white establishment. The more advanced skills will be reserved for the sons and daughters of white people. You will get taught only as much as you need to do your jobs. The salary you receive will be low. And that low salary allows medicine to be a very profitable business. And so it is your cheap labor, forever tied to the same job, that keeps many businessmen's bank accounts fat.

We, the Young Lords Organization say that a hospital which truly serves the people does not exploit its workers. We believe that every hospital worker deserves a minimum wage of \$125 a-week, free health care for themselves and their families, free day care for children of women workers, and on the job training programs to abolish dead-end jobs.

WE WANT A COMMUNITY-WORKER BOARD TO CONTROL GRANT HOSPITAL

Alberto Chavira Y.L.O.

!Hasta la victoria! Porque el pueblo empenado siempre obtiene la victoria.  
!Hasta la victoria final! Con las lineas trazadas por el Ejercito de Liberacion Nacional.

!NI UN PASO ATRAS!  
!LIBERACION O MUERTE!

Cont. from page 3 col. 3  
 munidad; muchos de los compañeros decian: "mira la cuadra donde yo vivo, no hay un solo edificio ahí", etc. Nos sentamos; era temprano pero había varios blancos allí miembros de la junta que ya estaban bastante nerviosos, y en tensión, tal vez porque habíamos ocupado todos los asientos a su alrededor. Un cura de la "De Paul University", que planeaba expandirse y sacar más familias del barrio, tambien pertenecia a la Junta se me acercó y me dijo, con la mano sobre mi hombro, "¿Que te aflige?, ¿Cuál es el problema, hijo? Puedo ayudarte? le dije que no estabamos allí para "hablar y rezar"... "Usted sabe cual es el problema porque ha ayudado a crearlo al sentarse en esa mesa---señale la mesa donde se sentaban a discutir---decidiendo cual d. nosotros va a ser corrido de su hogar primero, por tanto, quítame sus asquerosas manos de encima y comencemos esta reunión que a nosotros lo que nos interesa son nuestros hogares".

No se que le pasó al cura. No mencionare su nombre, mas, nos informaron que no había un "Quorum" de cinco personas necesario para comenzar la reunión... el cura se había ido. Cuatro de mis compañeros y yo nos sentamos en la mesa y dijimos: "ahora hay cinco personas, comencemos la reunión". Yo comencé a ojear ciertos papeles que había sobre la mesa y uno de los miembros de la junta me dijo algo y los arrebató de mis manos: Levanté una silla a nivel de mi cintura y le dije: "Miserable, debo atracarle con esta silla por eso". Ahí comenzó todo: sillas volando por todo el lugar, los cuartos de baño perdiendo agua que corría por todos los pasillos, etc. El plano de la Comunidad fue hecho trizas y todas las ventanas de vidrio fronterizas del local desaparecieron. Nadie fue arrestado. Así de racido fue todo. Yo fui arrestado mas tarde, como una semana despues. Luego de haber sido arrestado en una demostración contra las oficinas del "Welfare" me dijeron que había una "orden" para mi por \$5000.00 por "incitación a motín". Pregunte por que no me habían arrestado antes ya que durante esa semana me habían detenido frente a la Iglesia y me habían llevado al Cuartel de la Policía, mas, aclarandome que no me arrestaban, solo deseaban interrogarme en torno a los problemas que había en el vecindario con algunas "gangas". Cuanio vieron que no hablaría encontraron dos ordenes de arresto viejas, tres años atrás, y me hicieron las denuncias.

JOSE "CHA CHA" JIMENEZ Y.L.O.

CHA CHA Cont. from page 2 col. 3  
 chair", that's when everything started, chairs flying all over the place, washrooms overflowing with soap and toilet paper all over the commodes and water running down the main hall. The neighborhood display was turned over and broken and all the front windows of the place were gone. No one got arrested, it was too fast. I was arrested later, about a week later. After I was involved in a welfare demonstration and arrested, they told me there was a warrant (\$5.000) for "mob action". I said, "How come they hadn't arrested me earlier because, during that week, they had picked me up in front of the church and took me to the station. They

CULEBRAS Cont from page 9 col. 3  
 a los que se facilita todo tipo de ayuda llegando estos a controlar un gran porcentaje de los pequeños negocios en la isla; por otra, Ferre argumenta que hay que crear mas incentivos para la atracción de inversion de capital norteamericano y, los inversionistas americanos que ya lo poseen casi todo (sobre 85% de la economía del país esta controlada por estos), han decidido comprar hasta las playas que aun no poseen y cercarlas a su antojo-- para balnearios, urbanizaciones, etc.-- así como Rockefeller compró la playa del pueblo de Guayanilla recientemente; y, con otra voz la administración expresa el interés que tiene en que se exploten las minas de Cobre que hay en la región de Utuado-Lares-- Adjuntas conformándose con un 2% de la ganancia neta adquirida por las compañías Americanas que las van a explotar durante un periodo de tiempo que puede llegar a los treinta años de continuo robo.

Las contradicciones quedan de manifiesto y una vez mas el por que bajo la colonia nada será resuelto y, como, bajo el presente Status, el Estado Libre Asociado tampoco podrá hacerlo. Los problemas con que se enfrenta la isla hoy: pobreza extrema (un 25% de las familias puertorriqueñas recibiendo menos de \$500 al año); alfabetismo, pésimas condiciones de salud, etc., no podrán resolverse bajo la colonia y menos haciendo de Puerto Rico un Estado de la Unión de Estados Norteamericanos. Si los norteamericanos no han podido ni desear acabar con la miseria en su propio país, como es posible pensar que quieran hacerlo en Puerto Rico? Queda pues, solo una alternativa: la Independencia de Puerto Rico y el establecimiento en la Isla de nuevas estructuras de gobierno que si satisfagan las necesidades básicas de sus habitantes.

TONY BAEZ Y.L.O.

CULEBRAS Cont. from page 8 col. 3  
 The contradictions are clear as well as why nothing will be resolved under a colonial government or the Common Wealth. The problems that the Island is confronting today: extreme poverty (25% of the Puerto Rican families receive less than \$500.00 a year); education, and the worst health conditions etc. Will not be resolved under the colonial rule and less so if Puerto Rico is made a State of the Union. If the Americans have not been able, nor want to end with the miseries in their own country?, how can we think they want to end it in Puerto Rico? There is only one alternative left: the Independence of Puerto Rico and the implementation of new structures in the Island that will meet the basic need of the people.

FREE PUERTO RICO  
 POWER TO THE PEOPLE  
 TONY BAEZ Y.L.O.

said I wasn't under arrest; they just wanted me for questioning, on some of the gang problems in the neighborhood. When they saw I would not talk, they found two old warrants, 3 years old, and booked me on them.

JOSE "CHA CHA" JIMENEZ Y.L.O.

## PARADAS PUERTORRIQUENAS

Durante la ultima mitad de la década del sesenta, los puertorriqueños desfilan todos los años. La gente puede observar las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos; el Departamento de Bomberos; la Banda de la Policía; los vehículos comerciales anunciando sus productos; Eastern Air Lines anunciando: "Vigie vía Eastern a Puerto Rico"; la Parada; las Orquestas Puertorriqueñas; etc.; y, naturalmente, la mano racista del Alcalde de la Ciudad saludando a todos. Toda una escena llena de colorido para cuerpos adoloridos.

Mas, este año, 1970, la gente observó algo nuevo suceder. Observaron el surgir de un nuevo Puertorriqueño en los Estados Unidos de América. Vieron ex-pandilleros, ex-droga adictos, ex-todo, unidos en uno, demostrando el calibre del cual estamos hechos. Vieron gente decidida a luchar contra aquello que a muchos parece indestructible. La gente vio, en Nueva York, YOUNG LORDS quemando banderas norteamericanas y cargando carteles con fotos de los mártires de la lucha por la Independencia de Puerto Rico. Osaron gritar a todo pulmón: !VIVA PUERTO RICO LIBRE!, osaron gritar: !A VIETNAM YO NO VOY PORQUE YANQUI YO NO SOY! Demostraron su amor hacia el gobernador de Puerto Rico lanzando "tomates" a este durante el desfile. Nueva Jersey tambien

le demostró a la gente cual es nuestra posición. En Chicago, la más facista de todas las ciudades, los Young Lords marcharon sin ser invitados por el "Comité Organizador de la Parada Puertorriqueña" y expusieron sus sentimientos patrióticos hacia la patria esclavizada. De nuevo gritos de VIVA PUERTO RICO LIBRE y la gente observó los retratos de ALFIZU, RAMON EMETERIO BETANCES, MANUEL RAMOS (asesinado por la policía en mayo-1969), etc. Todos los que sirvieron como ejemplo a nuestra gente de valor y dedicación en la lucha por la independencia de aquella isla azotada por la plaga del Capitalismo Norteamericano. La verdadera historia de Puerto Rico será escrita por aquellos que honraron la Patria gritando violentamente sin temor: !VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Esas Paradas que aquí en Chicago no salen de la calle "State" (Downtown Chicago... uno de los lugares más ricos de la Ciudad), fuera del alcance de las comunidades puertorriqueñas debe ser una de educación histórica--cultural--revolucionaria de tal forma que la gente tenga de veras algo con que identificarse, y, no simplemente algo para entretenér a los hombres de negocios en "Downtown"; no algo que priva a muchas madres y niños de poder observar; no algo para beneficiar a aquellos que no tienen nada allí que buscar. Mas, si algo que debe observarse con respeto dedicación hacia el futuro por venir.

Jose Nieves Y.L.O.

LAIN; Cont. from page 16 col. 3

lombia a organizarse y a prepararse para la lucha final, siguiendo el camino y el ejemplo de aquel que tan bien nos enseñó, Camilo Torres.

Con la fuerza que su gloriosa muerte nos ha dado, hoy repito a mis compañeros: "Ni atras... Liberac"

## RISING UP ANGRY



Have you heard of Rising Up Angry? Those brothers and sisters are ANGRY and working to make the dream of revolution a reality. Rising Up Angry is an organization that is "dedicated to building a new man, a new woman and a new world" and are trying to reach those brothers and sisters who cannot relate to the black or brown movement, but nevertheless, are also our brothers in oppression. I'm talking about the street organizations that are known as the "Greasers." They are trying to help them understand that the enemy of street organizations are not Latin Kings Corp, PVP's, but someone bigger than that, a gang that has more members, has more weapons, controls a larger "turf" and will kill any of us whether we are brown, black or white: they are the Chicago Pig Department, the biggest gang in Chicago. They are at the local level; at the State level we have the National Guard, and at the National level is the Army. Rising Up Angry is helping our white street brothers understand the need for revolution and the need of white street organizations to be involved in it because they are a part of the struggle and a part of the people. If you haven't gotten into the Rising Up Angry brothers and sisters, DO IT!

## Subscribe!

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_  
CITY & STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

Free to G.L.'s

One year's subscription—\$5  
Joint subscription to RISING UP ANGRY and THE SEED—\$10+  
Mail to: Box 3746, Merchandise Mart, Chicago Illinois 60654

RISING UP ANGRY, BOX 3746 Mdse. Mt.  
CHICAGO ILL 60654

PITIRRE  
YOUNG LORDS ORGANIZATION

PITIRRE, the name we have chosen for our paper, is also the name of a Puerto Rican bird that, because of his ability to fly fast and high and, his ability to fight and destroy the "guaraguao" (a type of Hawk) has everybody's respect and is seen by many as a symbol of the Puerto Rican Nation. Sooner or later the small country will rise and, like the PITIRRE, will push out the vicious "guaraguao" that is invading its territory.

YOUNG LORDS ORGANIZATION.

...TRUE VIET NAM Cont. from page 12 col. 3

en apoyo a la libertad—mayormente son las minorías, la gente rica, la que se beneficia con la guerra por medio del mercado negro, la prostitución y la explotación de su gente.

Si fuese cierto lo que informa el Ejército en sus conteos de VietCong caidos, encontrariamos que la población total de VietNam ha sido asesinada más de tres veces, lo cual es totalmente ridículo—una forma típica en que los E.U. esconden la verdad y hacen creer a todos que están ganando la Guerra. A veces escuchabamos acerca de las torturas y el sabotaje llevado a cabo por las fuerzas del VietCong. Pero, entonces se hizo público Mai Lai y puedo asegurar que no es la única. Se han llevado a cabo otras masacres: algunas que ohí contar y otras

que presencie. Vi niños y campesinas asesinadas por las bombas de Napalm que lanzaban en sus aldeas y también a la artillería destruirlas totalmente.

La razón por la cual la guerra se está prolongando es porque los hombres que hacen dinero a costa de la guerra no desean que ésta termine. La guerra es muy buena para la economía de los Estados Unidos; y, es una manera estupenda de librarse de amenazantes minorías de pobres negros, latinos y blancos de su propia nación (E.U.; mas no debemos olvidar que no somos una minoría y que ésta es una lucha de clases). Además, la guerra significa menos gente que ha de levantarse en armas cuando llegue el momento, y, menos gente a participar en la lucha de liberación que tendrá lugar en este país. Si la gente de VietNam se uniese a los E.U. y su "Democracia", hubiese terminado la guerra ha mucho tiempo a-

## MARIGHELLA SPEAKS

Revolutionary groups can join together or act separately, with or without ties to each other. The important fact is action. That is what will awaken revolutionary energy among our people. That is what will determine the formation of such a battle force that no one will be able to hold it back. It is what will truly unite all revolutionaries, will stimulate the development of guerrilla leadership. The vanguard will be guerrilla warfare, the command will be a guerrilla command, but the commanders will be those who prove themselves by flesh and blood in the struggle, not anyone named by a decree from the cities.

POWER TO THE PEOPLE!

FREE ALL OPPRESSED PEOPLE!

FREE PUERTO RICO, NOW!

Carlos Marighella was a Brazilian revolutionary who died in November fighting against the fascist puppets of Brazil, controlled by the U.S. His ideas and experience on urban guerrilla warfare were published in his "Minimanual of the Urban Guerrilla" and also in other of his writings.

MARIGHELLA:  
LA  
REVOLUCIÓN  
TE  
VENGARÁ



## SUBSCRIBE TO PITIRRE

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_

ONE YEAR \$ 5.00

YOUNG LORDS ORGANIZATION  
834 W. ARMITAGE AVE.  
CHICAGO, ILL. 60614



tras. Pero ellos observan muchas faltas en el gobierno Norteamericano: mucha hipocresía y explotación. Los soldados del VietCong los tratan mejor. Desde la intervención Norteamericana la gente de VietNam han visto a su patria degenerar—prostitución, ultraje, mercado negro, asesinatos—una amenaza constante, especialmente para ellos. VietNam está sirviendo de ejemplo al Mundo entero. La hipocresía de los Estados Unidos—la forma en que tratan de imponer la "buena voluntad" de los principios "democraticos" a otros, y finalmente como los explotan y aumentan su poderío. Como decía "CHE": "formemos dos, tres, muchos VietNams". Esto mas que nada, deberá expondría este Sistema Capitalista. Yo volvería a pelear en VietNam... pero esta vez junto a las fuerzas del VietCong.

Saul del Rivero  
Young Lords Organization